

Aglomeracion di turista na Tres Trapi a trece disgusto y preocupacion den comunidad



Pagina 3

- Pa fin di aña, atrasonan cu cuenta anual "ta pasa pa historia"

Pagina 2

- Ciudadanonan Mericano na Corsou ta haya acceso facil na cuido di salud

Pagina 8

- Den Haag permiti pa blokia protestanan di lockdown di Covid

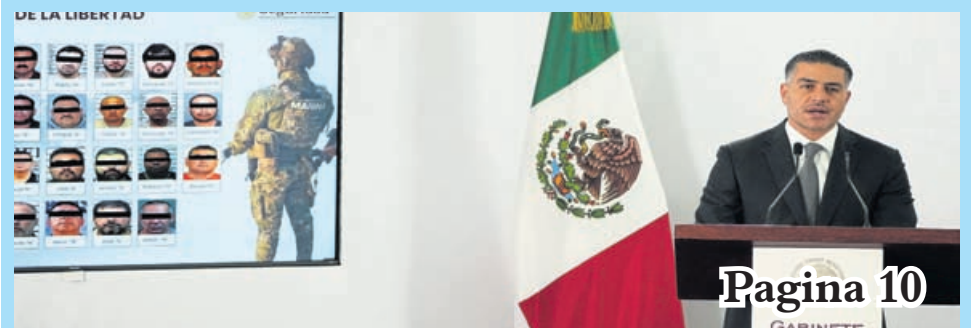
Pagina 9

Te ainda Gabinete AVP-FUTURO no a nombra un Minister Plenipotenciario



Pagina 4

Mexico ta bisa cu 26 capo extradita na Merca tabata solicita pa administracion di Trump



Pagina 10

Trump ta adverti di 'consecuencianan severo' si Putin no bay den acuerdo pa para e guerra



Pagina 18

Director di Departamento di Finanzas, Derrick Werleman,

Pa fin di aña, atrasonan cu cuenta anual “ta pasa pa historia”

Dialuna durante un conferencia di prensa di minister di Finanzas, Geoffrey Wever, tocante e uitvoeringsrapportage di presupuesto pa prome seis luna di aña, director di Departamento di Finanzas, Derrick Werleman a comparti algun comentario tocante e gestion financiero.

“Manera minister a menciona corectamente, nos a logra entrega e reportahe akinan na tempo, conforme stipulacion den Artículo 17 den ley di LAft, ley di supervision financiero,” Werleman a bisa tocante e uitvoeringsrapportage, bao di cual despues di seis siman di finalisacion di e kwartaal, mester entrega e rapport aki.

Sr. Werleman a splica cu “esaki ta den un proceso tambe cual ta inclui e inhaalslag cu nos ta hibando pa cu e cuentanan anual di gobierno di Aruba.” Un par di siman pasa a entrega e cuenta pa 2022 na Contraloria General, y awor nan ta bezig cu e cuenta anual pa 2023, cual Werleman a indica ta spera cu comienso di september ta bay por entreg’e na Contraloria General, y pa fin di aña lo por entrega e cuenta anual di 2024, “y e ora ta pasa pa historia e retrasonan cu tabatin den e cuentanan anual.” El a menciona cu e proceso aki a dura basta tempo, desde pandemia, y cu a haci hopi trabao pa recupera e posicion aki, “pero mi ta hopi contento di por bisa cu nos a logra basta, cu hopi esfuerso di hopi hende, y contribucionnan di hopi departamentonan tambe, no di departamento di Finanzas, pero hopi partnernan den e cadena.”

Segun Werleman, awo nan por “presenta den un periodo hopi liher e cifranan actual cu ta tumando lugar den gestion financiero, den e resultadonan financiero di gobierno di Aruba, pero tambe cu nos por bisa cu e responsabilisacion di gobierno a base di cuentanan anual tambe por yega na un, ya, nos yam’e un final feliz, cu por duna cuenta den actualidad di kico ta pasando.”

Surplus ta bay pa paga debe prome

Despues di e declaracion di director Werleman, minister Wever a contesta algun pregunta di prensa.



Un tema cu tin hopi atencion den esfera politico di Aruba ta e surplus, cu gobierno anterior, Gabinete Wever-Croes II ta bisa di a laga den presupuesto pa e gobierno nobo. Un di e preguntanan tabata tocante si gobierno actual a “hereda” un surplus, y economia ta creciendo, con por hustifica cu ainda tin necesidadnan den institucion y organisacionnan manera Respaldo, of algun remedi pa pensionado cu ainda AZV no ta cubriendo.

Teniendo na cuenta cu e placa cu gobierno ta maneha ta placa di pueblo, con por tin un surplus mientras tin deficiencia den cierto servicio riba cual pueblo mes ta depende?

Wever a contesta bisando: “Ta un bon pregunta. Mi ta bisa den un bon maneho, tin diferente minister trahando riba diferente punto, y mirando cu bo ta wak cu e entradanan di e pais ta mas halto cu e gasto, y tin espacio, esey ta nifica cu cada minister mester pone prioridad pa su maneho, pa nos por incorpora esakinan por ehempel den presupuesto.” El a bisa cu awo cu tin espacio financiero lo mira cu por atende algun asunto riba cual tin preocupacion pa basta tempo caba, “pasobra e espacio financiero ta duna pa resolve problemanan den nos comunidad.” Como ehempel el a menciona cu Gabinete AVP-Futuro a percura pa duna 250 florin extra tur luna pa pensionadonan, kedando den espacio financiero, dus manteniendo e surplus di 1.1 por ciento, kedando den e marco cu ley ta prescribi. El a

recorda tambe cu ley di LAft ta stipula cu mester tin un surplus di 1.1 por ciento den presupuesto di gobierno cu ta destina pa paga debe di pais Aruba, pa reduci e peso di interes di e debenan aki riba e presupuesto di pais Aruba. “Pakico nos ta haci esaki? Pasobra esey ta crea espacio financiero pa bo por ehecuta maneho,” Wever a bisa.

Referiendo na un grafico cu el a muestra anteriormente durante e conferencia di prensa, minister Wever a bisa cu tin un cargo di interes den 2025 di 292 miyon florin, cu ta bay pa paga interes di debe, no reduci e debe sino e interes. “Y ora bo usa bo surplus pa cuminsa pay off bo debenan di pasado, bo ta baha e carga di interes. Anto ora bo baha bo peso di interes den bo presupuesto, bo ta crea espacio

cu bo por duna back na comunidad.”

Wever a enfatisa cu “no mester wak e surplus manera un pochi di placa cu bo por djis yega gasta, pasobra esey no lo ta maneho financiero responsable y no ta conforme e LAft tampoco,” pero si cu e surplus ta indica cu economia ta fuerte, tin confiansa di sector priva, e pais ta draai bon, e producto turistico ta bon.

Wever a continua bisando cu “naturalmente ora bo prepara bo presupuesto y bo ta ripara bo tin un espacio riba 1 por ciento, e espacio riba 1 por ciento bo por aloca pa ehecuta maneho.” Por ehempel, pa 2026, ta spera cu economia lo ta miho y cu surplus riba 1 por ciento lo por bin cu incentivo pa mehora poder di compra y atende dificultad-

nan den comunidad.

Ademas, Wever a menciona cu ta trahando riba un plan integral di mehoracion di poder di compra, spera pa drenta na vigor pa dia 1 di januari 2026. El a menciona cu na entrada di Gabinete AVP-Futuro a aumenta e reparatietoeslag pa pensionado cu 250 florin tur luna, y cu gobierno anterior a reduci loonbelasting riba gran parti di e clase medio entrante 2025, y hunto cu e reduccion di accijns riba gasolin y diesel, esaki tabata manera e prome pakete di medida pa mehora poder di compra. Pero cu “aworaki ta toca otro gruponan tambe.” P’esey pa 2026 “ta preparando e di dos parti di mehoracion di poder di compra.”

Tocante su plan, minister Wever a menciona cu e ta integral, y ta inclui diferente grupo di persona cu tin diferente necesidad, y ta busca e miho manera pa yuda cada un. Esaki ta algo cu ya caba Wever a menciona durante campaña prome cu eleccion como algo cu e tabata trahando riba dje tempo cu e tabata minister den e gabinete anterior. “Tin personanan cu tin entrada, bo por yuda nan cu reduccion di loonbelasting, pero tin esnan cu esey no ta yuda nan. Tin por ehempel e grupo di personanan vulnerable cu tin mester otro tipo di sosten pa bo mehora nan situacion. Y tur eseynan ta bira parti di e plan cu ta aworaki den preparacion, y cada grupo ta bay wordo adresa corectamente y usando e espacio financiero cu tin na e momento aki.”



Aglomeracion di turista na Tres Trapi a trece disgusto y preocupacion den comunidad

Recientemente riba rednan social, conocido activista Nigel Maduro a publica varios video den cual por mira un aglomeracion grandi di vehiculonan UTV/ATV na Tres Trapi. Esaki a causa un reaccion den comunidad cu ta expresa nan disgusto pa e sobreturismo cu tin na Aruba.

Antes Tres Trapi tabata ser considera como un lama scondi, un “spot” pa localnan por bay relaha, medita y disfruta di e lama di Aruba sin tanto turista rond. Awor esey a cambia. Tours y boto ta yega Tres Trapi ta hacie practicamente imposibel pa localnan mes por disfruta di nan lama.

E videonan publica pa e activista a ricibi un cantidad di reaccion y comentario di ciudadanonan cu ta expresa no solamente nan disgusto, pero nan preocupacion pa e naturalesa y e futuro generacionnan di Aruba.

“Esaki lo mata naturalesa. Manera na Baby Beach. Nos sa cu nos ta biba di turista, pero e mester ser controla. Mi a biaha hopi y a mira lugarnan caminda nan tin un maximo di hende cu ta permiti diariamente. Pero si nan no haci nada e comportacion aki lo destrui e isla,” un usuario a expresa den un comentario.

Otro a comenta: “Nos mes hendenan ta djis golos. Nan ta trece nan na lugarnan cu ta memey di nos areanan residencial cu ta lugarnan stima. Tur e tempo ey ta explota nos recursonan natural, perhudica nos naturalesa y e casnan di e bestianan. Tur pa mas placa.”



Hopi ciudadano ta señala e hecho cu e situacion aki ta bisto na diferente parti di e isla, por ehempel na Baby Beach, Mangel Halto, Eagle Beach, cu aunke ta lugarnan cu ta conoci pa atrae turista, e volumen di persona ta bira hopi.

“Increibel berdad. Mi mes a maak e mee. No tin ningun caminda trankilo mas cu local por disfruta sin topa cu cantidad di turista”; “Na e parti costa Noord di Aruba ta horibel. Bo no por saca un bon potret di e area of Bush-iribana... stof y ATV bruto ta core rond, manera hende salvahe...” algun otro ciudadano a comenta contando nan propio experiencia y desilusion cu e situacion.

Ciudadanonan ta preocupa tambe pa e efecto cu esaki tin riba naturalesa y animalnan, especificamente pa bida marino den e area di Tres Trapi, caminda antes por a mira

cantidad di turtuga den oranan di mainta trempa, pero ya awor esey no ta e caso.

“Hopi erg mes. Nan ta laga sushi den lama, gara e turtuganan tene (te cu mi a para nan direct) y kere lama ta di nan... hopi jammer con nos isla a ser bendi y nos cultura ta poco poco ser laga den olvido,” un usuario a indica.

Alabes e usuario a expresa cu e situacion ta mas tristo ainda door cu ta localnan mes ta trece e cantidad di turista na e lugarnan aki y promove pa placa, na fin dia, sin tene cuenta cu naturalesa y medio ambiente den e area en bes di busca alternativa y con pa atende turismo na un manera sostenible. “Ganashi riba termino corto... daño riba termino largo,” e usuario a enfatisa.

Den e mesun tono, otro ciudadanonan a expresa cu pa hopi aña e ta landa na e area

di Tres Trapi y antes e tabata conta te cu 30 turtuga pa sesion, pero aworaki e mester landa pa un ora prome cu e por mira un turtuga, leu di Tres Trapi.

Un usuario a conta cu el a biba y lanta cerca di Tres Trapi hopi aña pasa y hamas e no a presencia local ta e tristo realidad awendia. “Tres Trapi y Boca Catalina semper tabata lugarnan trankil, na unda nos hendenan local y bishitantenan a comparti momentonan agradabel, disfrutando di e lama bunita y sereno. Nada contra turismo pero esaki ta hopi lamentabel,” el a indica.

Otro usuario a comenta: “Nos lamanan ta ser viola bou di e capa di pilar economico pa un miho bida di nos Arubianonan. What a joke! Mangel Halto tabata un tesoro scondi. Awendia, e ta parce Sodoma Beach. E Flora y fauna maritimo di e luga aki a cuminsa protesta. Bisti bo diukbril y bay tira un bista.

Tin hende ta punta dede riba gobierno, pasobra nan ta esunnan cu ta duna permiso pa e tournan por yega para na e lugarnan aki, nan ta implementa maneho di e companianan aki y esaki, for di punto di bista di varios ciudadano, no ta bayendo den forma correcto.

Di otro banda tin hende cu ta compronde cu Aruba su pilar economico principal ta turismo y ta un aspecto esencial pa e isla y su hendenan por sobrevivir, pero esey no ta kita cu mester tin un miho

manera.

“Nos ta biba di turismo, pero cos mester ta balansa. Mi a keda un weekend na un rancho na lama di Noord. Henter dia ATVnan ta pasa, coba e tera y lanta stof. Nos cu ta biba na Alto Vista y Turibana, nos casnan ta na werki di stof. Mester bin un cambio, anto lihe,” un ciudadano a comenta.

Otro a indica: “Hopi hende ta biba di turista. Hopi hende ta haci tournan cu turista. Tin hopi ta haci e netjes y cu respet. Pero mi tin cu bisa mester tin un limite. Y hopi tourguide no ta respeta esey mas. Si bo ta haci un tour priva y bo ta mustr’e Aruba su tesoronan. Agradabel. Pero nan mester stop cu tour nan grandi cu 10/20 UTV y quad ta para y bisa e turistanan, boso baha eynan wak si boso ta wak turtuga. Esey ta demasiado. Y bin cu e trucknan grandi cu 20/30 hende den nan drop nan eynan gewoon asina. E ta mucho.”

Di otro banda, completamente contrario, tambe tin personanan cu ta di acuerdo cu e tipo di turismo aki y ta enfatisa e necesidad pa turismo pa Aruba. “Tres Trapi no ta di ningun hende. Mester ta contento y orguyoso di ofrece turista lugarnan pa nan pasa bon aki. Asina nan por bisa cu nan placa pa bin aki ta bon gasta. Tur otro isla cu bo bay, bo placa ta ser kita pa paga pa bo usa nan beach. Hende manera Samuro ta pidi bo placa of bende cos. Bo no tin trankilidad, yen di ladron rond di bo. Nos mester ta agradecido di tin hende pacifico. Asina ta stop di ta un “mierenn*ker” y ta agradecido di a nace na Aruba,” un ciudadano a comenta.

Turismo ta sigui crece y hunto cune e preocupacion di comunidad. Bon Dia Aruba manda pregunta pa Aruba Tourism Authority (ATA) tocante nan maneho di turismo. A puntra si ATA ta bay continua cu e mesun maneho di turismo, caminda ta keda busca mas turista y aumenta e volumen di bishitante, of ta bay move den direccion pa evita sobreturismo y sobrecarga di bishitante asina grandi na e isla. Bon Dia Aruba ta en espera di respuesta di ATA y lo informa pueblo den transcurso di siman.



Te ainda Gabinete AVP-FUTURO no a nombra un Minister Plenipotenciario

Despues di retiro di Sr. **Ady Thijsen** como **Minister Plenipotenciario**, Gabinete AVP-FUTURO a nombra dos candidato, primeramente **minister Rene Herde** y despues **parlamentario Jennifer Arends-Reyes**, pero na final ningun di dos nombramento a ser concretisa y te dia di awe ainda no tin un **Minister Plenipotenciario**.

Na momento cu Gabinete AVP-FUTURO a haci su entrada como gabinete, Sr. Thijsen a ricibi su “eer van ontslag” como **Minister Plenipotenciario** na Hulanda. Sr. Thijsen tambe tabata representante di Aruba den Union Europeo.

Aruba ta un isla cu un laso special cu Union Europeo y ta un di e islanan LGO (Land en Gebied Overzee) den Union Europeo. E organisacion OCTA ta representa tur e islanan aki na Bruselas y na cierto momento Aruba a haya e presidencia di e comision y Sr. Thijsen a bira e presidente cu a carga e responsabilidad aki desde 2022.

Segun **minister di Relacionnan den Reino, Gerlien Croes** a splica anteriormente Sr. Thijsen a haya su mes cu un reto financiero cu a sucede bou di e presidencia **prome cune** y tambe bou di su presidencia tabatin algun malcomprendemento y reto nan cu e comision Europeo cu ta duna OCTA placa pa haci e trabounan pa e islanan.

Considerando e situacion aki a bin un proceso largo unda cu nan a sinta negocia cu e comision Europeo, a bin abogadonan den e ronda y



na momento cu Sr. Thijsen a ricibi su “eer van ontslag”, e ex **minister plenipotenciario** a comparti cu gobierno nobo e situacion cu tabatin na Union Europeo y como presidente di e comision tabata desea di termina e proceso of laga un dossier atras pa esun cu lo tuma over pa por continua cu lo necesario.

Gabinete AVP-FUTURO a duna e OK na Sr. Thijsen y a dun’e dos luna di tempo pa haci e trabou aki teniendo na cuenta cu tanto e **minister plenipotenciario** como representante na Union Europeo ta un funcion politico.

Despues di su **huramentacion** Gabinete AVP-FUTURO a nombra Sr. **Rene Herde** como e candidato oficial pa bira **Minister Plenipotenciario**. Pero esaki no a keda concretisa y Sr. Herde a ser nombra **minister di Infraestructura, Energia y Telecomunicacion** na luga di **parlamentario Mike de Meza**. Esaki, medianan di comunicacion local, ta pa un periodo temporal mientras cu **parlamentario de Meza** ta soluciona su problemanan legal.

Despues Gabinete AVP-FUTURO e ora a nombra **parlamentario Jennifer Arends-Reyes** como candidato pa e cargo di **Minister Plenipotenciario**, cual na final di dia e **parlamentario** a rechasa.

Mediante un comunicado di prensa **parlamentario Arends-Reyes** a informa cu despues di reflexion profundo y consideracion serio”, el a tuma e decision pa no acepta e oferta pa bira e proximo **Minister Plenipotenciario** di Aruba na Hulanda.

“Mi ta sumamente honra di a ser acerca y considera pa un posicion asina importante. E hecho aki ta pa mi, un gran reconocimiento pa mi trayectoria politico y profesional,” **Arends-Reyes** a bisa den e comunicado.

Segun e **parlamentario** despues di haya hopi consejo y analisa e situacion di reto cu e pais ta enfrenta actualmente, el a conclui cu su lugar ta aki na Aruba. “Mi compromiso y responsabilidad ta pa sigui traha pa bienestar di Aruba, incluyendo asuntonan importante pa nos studentenan



den exterior y asuntonan di reino cu ta importante pa e futuro di Aruba.”

Segun e comunicado, e decision pa keda Aruba no ta uno tuma facilmente, pero cu un profundo sentimiento di responsabilidad y amor pa su pais.

E decision di **parlamentario Arends-Reyes** ta refleha dos aspecto di e realidad politico di Aruba.

Di **prome**, e hecho cu un politico cu keda eligi den Parlamento tin e deber di representa su votadornan. Parlamento ta encarga di controla e trabao di gobierno, y tin derecho y habilidad pa haci pregunta y haya informacion relevante tocante diferente aspecto cu ta afecta e ciudadanonan di Aruba. Na momento cu e ciudadanonan pone confiansa den un politico, nan ta spera cu e politico ey lo ta den Parlamento defendiendo nan interesnan. Na momento cu e politico scoge un otro posicion, e ta laga su votadornan sin representacion parlamentario.

E decision di **parlamentario Arends-Reyes** ta muestra su interes den cumpli cu su votadornan door di keda den Parlamento en bes di bay mersa pa un posicion ministerial na Hulanda.

Di otro banda, di punto di bista politico, e posicion di **Minister Plenipotenciario** na Hulanda ta bira un sorto di “out of sight, out of mind”, unda e politico ta keda leu di mente di pueblo, y esaki por tin consecuencia negativo pa su carera politico. Kedando



na Aruba, e ta keda traha y keda den mente di su votadornan, y ta haya oportunidad pa cumpli cu su promesanan di campaña of profila su mes miho pa un siguiente eleccion.

Na final di luna di juni **minister Gerlien Croes** a anuncia cu Gabinete AVP-FUTURO a aproba un decreto ministerial pa inicia cu e renobacion oficial di **Arubahuis** – e sede oficial di Gabinete di **Minister Plenipotenciario** di Aruba na Den Haag, pero no a duna ningun informacion di un posibel candidato pa e cargo di **Minister Plenipotenciario**.

Minister Croes a bisa cu e renobacion aki no ta solamente un renobacion fisico, pero un restauracion di respet pa pais Aruba y e hende cu ta representa Aruba cu orguyo, y cu e ta un oportunidad nobo pa duna contenido nobo y debido na traha riba Aruba su relacion y cooperacionnan den reino. Pero e representante di Aruba na Hulanda mes ainda no ta conoci.

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu **minister Gerlien Croes** pa puntra si gobierno tin un candidato den bista pa e cargo di **Minister Plenipotenciario** y a puntra tambe ken ta encarga mientras tanto pa cumpli cu e responsabilidadnan di e **Minister Plenipotenciario** na Hulanda te ora cu logra nombra un persona. Te na momento di ciere di edicion no a ricibi respuesta di e mandatario.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)

Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

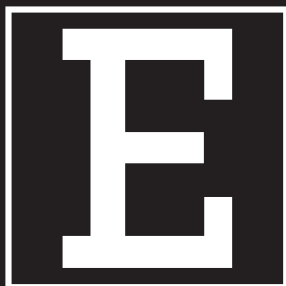
Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Ley, frontera y pakico... Gobernacion no mester entrega...

Un nacion cu no por impone su leyman no por pretende di ta goberna. Aruba awendia ta enfrente dos forza corruptivo fuerte: un politica di inmigracion cu ta recompensa esnan cu a kibra ley y un tendencia ideologico den direccion di politica cultural exagera cu ta eleva identidad riba merito y hecho. Ambos tendencia ta mina estabilidad, autoridad y union di estado.

E reciente cambionan den inmigracion, mercadea como 'modernizacion', ta en realidad un abandono di control. Procedimento relaha, permiso di estadia/relaciona na trabao flexible, y ruta nobo pa esnan sin un historia personal di cumplimiento ta manda un mensahe peligroso: cu reglanan ta negociable, y cu conveniencia politico ta pisa mas cu loke ta husto. Esnan cu a drenta o ta aki sin autorizacion, y e companianan cu a emplea nan, a opera fuera di ley. Integra nan sin cu nan paga pa nan violacion di ley no ta reforma, esey ta djis entrega.

E tendencia aki no ta algo teorico, el a keda documenta den sala di corte, den informe di autoridad encarga cu mantencion di ley, y investigacion internacional den ultimo dos decada. Corupcion cu permiso di estadia/trabao y exencion laboral a resulta caba den caso hudicial na nivel halto, incluyendo condena manera den e caso Ibis, den cual e anterior ministro encarga cu labor a haya castigo di prison pa corupcion cu permiso relaciona cu labor. Otro ministro a keda sentencia den e caso yama Flamingo pa fraude y abuso di poder, cu diferente expresion di corte encuanto su red di influencia cu riesgo di integridad den sector bancario. Datonan di corte na Merca ta muestra cu e compania estatal di telecomunicacion (Setar) tabata involucra den un plan di soborno di 2005 te 2026, cu mionones di dollar involvi. E funcionario involvi a haya castigo na Merca, sin embargo no tabatin accion hudicial na Aruba. E analisis di National Integrity System pa Aruba (2022) a adverti pa existencia di patronahe sistematico y control debil institucional, exactamente e condicionnan favorable pa politica selectivo di inmigracion bira un instrumento politico.

Igualmente peligroso ta e divulgacion constante di politica ideologico bao di e bandera di 'inclusividad'. Gobernacion no ta un plataforma pa experimento social. Ora politica ta termina mas den un molde di demanda activista cu den esun di hecho, esaki ta distorsiona prioridad, desperdicia recurso, y ta crea division den pueblo. Tarea di estado ta pa sigura trato igual bao di ley, no pa reformula sociedad segun e imagen di cualkier movimiento politico.

Un gobierno cu ta dobla su leyman pa conveniencia, o ta busca aprobacion ideologico a costo di union, ta na caminda pa perde su legitimidad. Modernizacion sin orden ta debilidad. Inclusion sin trato husto ta caos. Estado mester para firme, na frontera, den aplicacion di ley y den defensa di principio cu ta tene e nacion hunto.

Cualquier otro opcion ta un forma lento di entrega. Kico mester ta anto e respuesta di un estado cu ta para firme pa implementa y mantene cumplimiento di su leyman, tanto den maneho como cultura? Pa e caso na cual ta referi aki, esey ta:

1. Implementa ley di inmigracion sin excepcion; localiza, multa y expulsa trahador sin documentacion; penaliza empleador te na maximo, y publica tur accion di imposicion di ley.
2. Caba cu faboritismo politico; no haci concesion den politica di inmigracion y cultura den temporada electoral.
3. Preserva cohesion nacional; educacion basico, financiamiento publico, y politica encuanto cultura basa riba valornan comun, identidad comparti y merito, no cambio repentino pa via di loke ta di moda ideologico.
4. Proteha autoridad di ley; sigura cu cada ciudadano y residente sa cu regla ta ser aplica equitativamente, sin negociacion o aplicacion selectivo.

Pa loke ta e politica anuncia pa inmigracion, gobierno a laga sa bon cla cu e politica nobo pa inmigracion ta sigui. Esaki ta inclui e opcionnan pa permiso extendi y procedimiento mas relaha. Si bo ta di acuerdo of no, e asunto ta awor con pa sigura cu e maneho aki ta duna e beneficio financiero mas grandi posible pa Aruba. Si e ruta aki ta inevitable, anto e no mester ta un obra di caridad, sino un strategia economico.

Trabao y residencia na Aruba ta un bien valioso. Cobranza pa peticion di permiso, pa renobacion di permiso, y costo administrativo, tur mester refleha e valor ey. Permiso pa varios aña, sigur en vista di e posibilidad di pidi ciudadania Hulandes na final di e proceso, mester haya recompensa den un cobranza halto, igualmente tambe e forma nobo 'Flex' di empleo paga (arbeid in loondienst). Categoria di persona cu educacion superior por haya un cobro mas halto cu e categorianan menor, cu sin embargo mester keda halto bastante pa paga pa e gastonan completo, social y administrativo, cu e pais tin cu migracion. Un suma specifico pa 'integracion' por ser cobra pa esnan cu ta drenta nobo awor, mas un 'contribucion di apoyo na comunidad' mara na renobacion di permiso, cu por destina legalmente na infraestructura, cuido di salud y educacion. Esaki ta sigura cu cada trahador migrante, irrespecto e sector unda e ta emplea, ta contribui directamente na presupuesto nacional, banda di e impuestonan standard.

Dunador di trabao ta e beneficiario mayor di labor migrante y mester carga e parti mayor di e responsabilidad financiero. No mester cobra nan so, sino tambe laga publico sa: e transparencia semper priminti y poco biaha cumpli... Ta ora pa gobierno cuminsa publica ampliamente riba e henter e proceso, incluyendo cantidad di permiso procesa y aproba, cantidad di multa pa migrante indocumenta y nan empleadonan, sin excepcion...

RAIZ: A yega ora pa redefini kico progreso kiermen pa Aruba y nos hendenan

E sentimento general cu ta biba den nos comunidad pa loke ta sobre-desaroyo y sobre-turismo dificilmente por sigui wordo ignora. Locual un tempo tabata un fluho di bishitante manehabel pa Aruba su habitantenan, ultimamente a bira un fluho di bishitante cu ya no ta sostenibel mas y cu ta menasa e mesun fabrica di e isla; su naturalesa, su cultura, y e calidad di bida cu ta hiba na Aruba.

Mas y mas, nos ta mira e comunidad di Aruba lanta contra e desaroyo di mas hotel y mas acomodacion alternativo na Aruba paso ya no por sostene e fluho di bishitante. Mientras ta gaba cu Aruba a surpasa expectativa di bishitante of cu Aruba a wordo corona e mas busca pa bishita den Caribe, Arubianonan ta puntra nan mes e pregunta ‘a costo di kico’?

Patras di numbernan cu ta kibra record y cu ta zona impresionante ta crece un desconexion entre locual ta wordo mira como exito y e experiencia cu e comunidad ta biba tur dia. Pa algun, esaki ta nifica progreso, mientras cu pa mayoria, esaki ta un preocupacion grandi. Cu mas di 4,000 camber di hotel y acomodacion alternativo den desaroyo, hopi den nos comunidad ta pone man na curason paso no sa con ta bay mancha e fluho di bishitante ni tampoco e impacto mas grandi cu ya caba ta sinti den bida diario.

Con e infraestructura di Aruba cu ya caba ta bou impacto lo por sostene e crecimiento? Kico lo keda di Aruba su naturalesa, cultura, y esencia di

Desaroyo di Acomodacion Nobo				
Proyecto:	Area:	2024-2025	2026-2027	Total
Port City	O'stad		200	200
Caribbean Town Villas & Apts	Bushiri	150	180	330
Manchebo	Eagle Beach		100	100
Iberostar (1)	Eagle Beach	240		240
Iberostar (2)	Eagle Beach		400	400
Divi Phoenix	Eagle Beach		149	149
St. Regis	Palm Beach	220		220
Hilton	Palm Beach	160		160
Holiday Inn	Palm Beach		600	600
Iberostar (3)	Arashi		200	200
Secrets	Sero Colorado	300	600	900
Misc Condominiums	Noord	350	350	700
Total		1,420	2,779	4,199

ta Arubiano? Y mas importante ainda, pa ken e crecimiento akinan berdaderamente ta?

Mas y mas nos ta wak e comunidad di Aruba pusha bek contra desaroyo. Na Eagle Beach, Palm Beach, Baby Beach, na costa di Aruba y mucho mas. E no ta un protesta contra turismo, e comunidad ta defende nan calidad di bida, acceso na lama cu ta di cada un Arubiano, y un futuro sostenibel pa nan yiunan y e proximo generacion.

Pero en bes di scucha, ta wak cu ta promove un storia di exito cu ta mara na number y popularidad, manera cantidad di yegada di turista, porcentahe di cambernan ocupa, mientras ta faya pa adresa e impacto mas grandi cu turismo ta causando. RAIZ ta para pa un bida digno pa cada ciudadano di Aruba creando harmonia entre naturalesa y crecimiento

economico. Un bida unda cu dignidad financiero ta reina, pa logra un sociedad unda tur ciudadano tin e posibilidad pa biba independiente, desaroya nan habilidad y creando oportunidad pa bienestar, harmonia y prosperidad pa tur ciudadano. RAIZ kier mira un modelo di turismo nobo pa Aruba unda cu ta bay na mancha turismo y no promove mas turismo – ni cu ta mercado nobo of no.

RAIZ ta propone riba termino corto

Aplica e ley di “Build with Nature” e maneho aki ta stipula den ley desde 2019 pero no ta wordo aplica debidamente. Aplicando esaki pa e “optionan” (proyectonan nobo) di construccion pa hotelnan nobo, lo haci e construccion di edificio por ehemplo door di usa criteria di LEED, hopi mas caro pa desaroyadornan. E consecuencia directo lo ta cu sea e desaroyador no ta haci uso mas di su “optie” of

e ta toch haci uso di dje pero cumpliendo cu regulacion di edificionan cu ta den relacion cu naturalesa y segun condicionnan mas sostenibel.

Pone un paro na benta di casnan cu stranhero cu tin e proposito di negoshi manera AirBnB. E situacion aki ta contradictorio na nos leynan actual di economia. Den esaki un stranhero no por habri un negoshi na Aruba sin pidi un vestigingsvergunning na Departamento di Economia. Pero den caso di casnan si esaki ta parece di ta posibel sin ningun regulacion of control.

Proteccion di berdad pa naturalesa di Aruba y no solamente den areanan protehi caba. Mester tin un modelo di desaroyo unda cu ta contribui na un Aruba unda cu naturalesa ta central (Nature Inclusive) pero unda cu naturalesa tambe tin su bos. E ley di ROP y ROPV tin cu wordo renoba den 2026 y esaki ta crea un momento pa actua y involucra nos hendenan. Ademá e ley di “Rights of Nature” a ser laga den fase final pa asina duna naturalesa un bos di berdad. Ta boga pa sigui cu e finalisacion y manda esaki Raad van Advies.

Riba termino medio y largo mester atencion na lo siguiente

Desaroyo mester alinea cu e capacidad di carga di Aruba. Nos sa cu nos a surpasa esaki masha tempo caba. Con ta bay purba na yega bek na un balans?

Turismo como e pilar economico di Aruba mester ben-

eficia no solamente inversionista of desaroyador, sino e mester yega na duna sosten pa un bida mihor pa Arubianonan. Tuma por ehempel e Tourism Product Enhancement Fund (TPEF). A bin ta boga pa kita e atencion di e producto. Hende mester ta central den e inversionnan akinan. RAIZ kier mira un Tourism People Enhancement Fund.

Comunidad su bos mester por resona den decisionan. Ta importante pa e comunidad ta wordo poni na altura y ta envolvi den decisionnan cu lo impacta nan bida. Proyectonan di embeyecemento ta wordo dicidi di un banda, sin consulta cu Arubianonan di con di berdad nan kier mira nan isla.

Aruba ta mas cu un destinacion. Aruba ta un hogar. Un hogar cu tin su limite (fisico). Un lugar cu tin su hendenan, di cual nan dignidad y bienestar merece di wordo protegi. A yega ora pa redefini kico progreso kiermen pa Aruba, pa e comunidad di Aruba y no solamente pa e bishitante.



Hackernan ta bisa cu laboratorio Hulandes a paga pa rescate di data horta; laboratorio no kier confirma

(NLTimes)—E laboratorio di Clinical Diagnostics cu recien a experencia un hacking a paga pa rescate pa stop data horta leak den e web scur, Nova, e grupo cibercriminal cu a declara e hack, a conta RTL Nieuws. Un fuente dentro di a laboratorio tambe a bisa cu e laboratorio a paga, pero un vocero oficial no kier a confirma esaki, e emisora a skirbi.

Nova no a bisa con hopi e laboratorio supuestamente a paga, pero e hackernan supuestamente a exige miyones di euro. Gruponan manera Nova ta ataca compania y organisacionnan cu ransomware, tumando control di sistemanan di computer y hortando data. Despues nan ta menasa e victima—paga e rescate of nos lo leak bo data.

Nova a hack Clinical Diagnostics un luna pasa y a publica un parti di e data riba e web scur dia 6 di juli. E leak ta inclui nombrenan di pash-



ent, adresnan, BSNnummer y resultadonan di test. Clinical Diagnostics ta un labora-

torio usa pa tur tipo di test medico pidi pa dokternan, como tambe e screening di



poblacion pa cancer cervico.

dornan lo leak e data copia.”

E violacion di data ta afecta 485.000 hende muher cu a participa den e screening di cancer cervico y rond di 50.000 pashent cu a tuma test pidi pa nan dokter di cas, incluyendo al menos un minister y un parlamentario.

E laboratorio a nenga di confirma na RTL Nieuws cu el a paga rescate, pero un linea riba su website ta sugeri cu e si a hacie: “Actualmente nos no tin indicacion cu e ataca-

Si Clinical Diagnostics a paga e rescate, e probabilidad ta “extremamente halto” cu e data lo ser bora of no lo ser publica mas, segun experto di ciberseguridad Rickey Gevers. Sa pasa cu data horta ta leak riba e web scur despues di pago, pero den mayoria caso, e cibercriminalnan ta bora e data. “E criminalnan aki tin hopi mas data y a publica apenas un porcion chikito pa pone presion, y nan a logra.”

Sudan ta lansa un campaña di vacuna contra colera den Khartoum mientras guerra ta continua

(AP)—Oficialnan di Salud na Sudan a lansa un campaña di vacunacion di dies dia den e capital, Khartoum, pa reduci loke humanitarionan ta yama un brote di e malesa di diarea cu ta plamando rapidamente y ta ser stimula pa guerra civil, desplazamento y yobida fuerte.

Video di Associated Press di aranson a muestra oficialnan administrando e vacuna pa mucha y otronan. Trahador di salud Aziza Bermina a bisa cu e campaña den Khartoum a cuminsa diadomingo y a acapara mas cu 150.000 hende.

Residente Montaser al-Sayed a bisa cu e y su famia recien bolbe cas despues di a keda desplasa pa combatimento. Nan tabatin miedo di contra- ta colera mirando e condicionnan caotico pero a bisa cu e campaña di vacunacion a duna nan siguransa. “Como mama, mi ta alivia,” un otro residente, Razaz Abdullah, ta bisa.

Colera ta plamando na un velocidad alarmante y e caida



di e sistema di salud ta hacie “extremamente dificil” pa rastrea y contene,” segun Sophie Dresser, director di programa na Mercy Corps-Sudan, a conta AP.

Luna pasa, e oficina di e UN a bisa cu a registra mas di 32.000 caso sospecha di ta colera den Sudan e aña aki. Desde cu a declara e brote na juli 2024, a reporta mas cu 83.000 caso y 2.100 morto, UN a bisa, citando e ministerio di Salud di Sudan.

UN ta bisa cu casonan ta aumentando den e region occidental di Darfur cu ta mas isola. E ministerio di Salud a reporta 1.140 posible caso y 74 morto den e region ey.

Aunke a lansa campananan di vacunacion den algun area di Sudan, e malesa a sigui plama den e ultimo lunanan en medio di combatimento andante entre e forsa paramilitar Rapid Support Forces (RSF) y e ehercito Sudanés.

E guerra civil a cuminsa den april 2023 den ciudad di Khartoum prome cu el a plama den otro parti di e pais. E combatimento a mata mas di 40.000 hende, desplazando casi 12 miyon y a pusha hopi na punto di hambruna.

E Organizacion Mundial di Salud (WHO) ta describi colera como un “malesa di pobreza” pasobra e ta plama unda tin poco sanitacion y un

falta den awa limpi. E malesa di diarea ta surgi ora hende come cuminda of bebe awa contamina cu e bacterium di Vibrio Cholerae. Por trata esaki facilmente cu solucion di rehidratacion y antibiotica, pero den casonan severo e malesa por resulta den morto dentro di algun ora si no haya tratamiento adecua.

Un aumento den casonan di colera a ser reporta den Khartoum, unda 172 hende a muri y mas cu 2.500 otro a bira infecta den un siman fin di mei. Un campaña di vacunacion di dies dia e tempo ey a cu-

bri mas cu 2.2 miyon hende, WHO a reporta den juli.

Organisacionnan di ayudo humanitario a adverti cu e situacion, incluyendo yobidan fuerte, ta preocupante den otro areanan di Sudan incluyendo e provincianan di North Kordofan, White Nile y River Nile. “Den luganan manera Darfur y Kordofan, hende ta bibando den shelternan sobrepobla cu mal sanitacion y tiki acceso na awa limpi of cuido medico, cual ta crea un condicion unda colera ta prospera,” Dresser a bisa.



Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Ciudadanonan Mericano na Corsou ta haya acceso facil na cuidio di salud

Esaki ta aumentando preocupacion tocante peso financiero



(CuraçaoChronicle) - Danki na un tratado di amistad cu ta siglonan bieu entre Hulanda y Merca, ciudadanonan Mericano por facilmente establece nan mes na Corsou y obtene automaticamente acceso na seguro basico di salud BZV.

Sinembargo, experto legal Jeff Sybesma y economista Rob van den Berg ta adverti cu e arreglo aki, cual nunca tabata anticipa pa e legisladornan, por bira un peso financiero pa e sistema di cuidio di salud.

Mesun derecho di residencia

E tratado di Amistad, Comercio y Nabegacion di 1956, cual a reemplasa e tratado entre Merca y Hulanda di 1782, ta otorga e ciudadanonan Mericano e mesun derecho di residencia cu nacionalnan Hulandes naci fuera di Corsou. Gemeenschappelijk Hof van Justitie a confirma den 2014 y 2024 cu Mericanonan

no tin mester di un permiso di residencia pa biba na Corsou. Mirando cu BZV ta cubri tur residente cu no ta rekeri un permiso di residencia, Mericanonan ta automaticamente inclui den e programa.

Pa Mericanonan pensionado, e acuerdo aki por tin un bentaha financiero. Na Merca, premio pa seguro di salud pa esnan cu tin 60 aña por yega te hasta 20,000 pa 40,000 dolar pa aña, mientras cu e premio di BZV pa Corsou tin un limite di 6.5% di ingreso riba cual por saca impuesto, cu un maximo di 150,000 florin pa esnan cu tin mas di 65 aña.

Posible peso financiero

Migrantenan rico por reduci nan ingreso riba cual por saca impuesto via plan fiscal, manera tuma bentaha di e programa pa "pensionado", cual ta permiti contribucion mas abao na e fondo di BZV. Sinembargo, nan gasto di cuidio di salud pro ta mas abao a causa di edad halto y condicionnan di salud, mientras cu nan contribucion na e sistema ta keda relativamente abao.

Aunke e poblacion Mericano registra na Corsou ta chikito - 264 persona den 2023 - e cantidad aki te ainda ta creciendo consistentemente. E beneficio aki no ta exclusivo pa Mericanonan; nacionalnan Hulandes cu no ta Cu-

rasoleño tambe ta automaticamente ricibi residencia y seguro. Den ambos caso, e fluho di migrante di edad halto por pone peso riba e fondo di BZV.

Sybesma y Van den Bergh ta arguemta cu ora BVZ a keda introduci den 2013, e impacto di e tratado no a ser tuma na cuenta. Nan ta cuestiona si e ley mester di amienda pa preveni consecucionan inespera manera esaki.

E tratado tambe ta aplica na otro paisnan dentro di e reino Hulandes - Aruba, Sint Maarten y islanan BES - nificando cu e problema ta relevante den henter e Reino.

Dos caso di trafico notable na corte di Corsou:

Un chauffeur libera di acusacion y otro ta ricibi boet

(CuraçaoChronicle) - Dos caso di trafico a sobresali durante ante ayera su sesion den corte na Willemstad.

Den e prome, a retira e acusacionnan contra un chauffeur di stuur sin un seguro valido pero a ricibi un boet di 75 florin pa falta di nummerplaat. Den e di dos, un motorista di 64 aña a ricibi un boet di 300 florin total pa mancha bao di influencia y di manera irresponsable.

Caso 1: E disputa di seguro ta caba cu anulacion di acusacionnan

Den e prome caso, polis a para e chauffeur pa motibo cu e no tabatin e nummerplaat di dilanti riba su vehiculo, y segun e rapport di polis, no a presenta un prueba valido di seguro.

E homber a desafia esaki y a presenta evidencia den corte cu su seguro si tabata valido na e momento cu a stop e. E Ministerio Publico (OM) inicialmente a busa un boet di 50 florin pa e falta di segu-

ro valido - un ofensa cu tipicamente ta carga un castigo di 500 florin - y 75 florin pa e nummerplaat cu tabata falta.

Hues a retira e acusacion di seguro pero a impone si e boet pa e falta di nummerplaat.

Caso 2: Mancha bao influencia y di manera peligroso

E di dos caso ta involucra un persona di 64 aña cu a opera su vehiculo bao e influencia di alcohol y den un manera peligroso. Segun polis, e ta-



bata cambia di via di manera peligroso, cual ta pone tanto su persona como e demas usuario di caya den riesgo.

Den corte, e homber a admiti cu e ta fout, bisando cu el a consumi 3 glas di whisky durante celebracion di aña nobo. Sinembargo, den un declaracion anterior di polis el a admiti cu el a bebe mas

cu esaki.

Un dispositivo, yama e breathalyzer, a demostra cu el a surpasa e limite di alcohol cu un margen sumamente amplio. E hues a cumpli cu e fiscal su recomendacion, a impone un boet di 50 florin pa stuur bao di influencia y un boet di 250 florin pa mancha di manera peligroso.

Parlamentario PVV Van Haasen ta critica 'desinteres structural' na Den Haag pa cu relacionnan den Reino

(CuraçaoChronicle) - Miembro Hulandes di parlamento Peter van Haasen pa e partido PVV ta bisa cu tin un "desinteres structural" na Den Haag ora ta trata e relacionnan den Reino.

Segun Van Haasen, varios partido politico regularmente no ta atende reunionnan

parlamentario tocante e relacionnan entre Hulanda y e 6 islanan den Caribe dentro di e Reino.

El a nota cu, apart di PVV, solamente representantenan for di GroenLinks/PvdA, NSC, VVD, y ocasionalmente D66 ta presente den e sesionnan aki. Den e punto di bista aki, partidonan manera

CDA, ChristenUnie y BBB ta demostra tiki participacion den e topico aki.

Van Haasen tambe a pusha contra critica cu e fraccion di PVV no ta activo den Tweede Kamer. "Mi ta cansando un poco di tende cu PVV no ta haci nada den parlamento," el a comenta. "Nos partido en realidad ta hopi activo, in-

cluyendo riba relacionnan di Reino."

PVV ta un participante hopi vocal den debatenan recien tocante e lasonan politico y economico entre Hulanda y e teritorionan Caribense, hopi biaha bogando pa accion mas decisivo y un poco mas di responsabilidad den e relacionnan aki.



Den Haag permiti pa blokea protesta di lockdown di Covid, segun Consejo di Estado

(NLTimes) - Den Haag tin permiso pa prohibi dos manifestacion di grupo Viruswaanzen, despues conoci como Viruswaarheid, na juni 2020, segun Consejo di Estado a dicta. E protestanan contra e medidanan di Covid-19 tabata spera di atrae asina tanto participante cu nan tabata forma un riesgo pa salud publico. Ademas, no tabatin suficiente polis disponibel pa preveni posibel disturbio.

Viruswaanzen, un grupo di teoria di conspiracion cu a organisa multiple protesta contra medidanan di Co-

vid-19, kier a manifesta riba Malieveld na Den Haag riba 20 di juni y 21 di juni 2020. Tabatin posibilidad cu alrededor di 10 mil hende lo asisti na e prome manifestacion. Johan Remkes, e tempo ey alcalde interino, a prohibi e manifestacion.

A pesar di esaki, varios mil hende a bay Malieveld di tur manera. Nan tabatin permiso pa ta eynan pa un periodo cortico di tempo. Ora cu nan a ser pidi pa bandona e sitio, nan a nenga. Esaki a pone cu polis a usa cayon di awa y otro medidanan di control di multitud. Tabatin heridonan entre e polisnan y e manifes-

tantenan, cu oficialnan a haci riba 400 detencion.

E di dos manifestacion tabata spera di atrae entre 20 mil y 50 mil participante. Parcialmente debi na e disturbionan na e prome protesta, Remkes tambe a ser permiti pa prohibi esun aki.

Esaki a conduci na e lider di e grupo, Willem Engel, invitando otronan pa join e den manifestacion di tur manera. El a ser condena pa instigacion pa participa den un manifestacion ilegal y despues a ser haya culpabel di lantamento colectivo y violento na maart 2025 pa encurasha



hende pa kibra reglanan di coronavirus na dos ocasion separa. Pa e delitonan aki, el a ser sentencia na 60 ora di servicio pa comunidad.

Viruswaarheid a stop su actividadnan na november

2022, citando retonan den participacion den sociedad sin acceso na servicio financiero. E decision aki a sigui e ciere di e cuenta di banco di e grupo door di ING Bank, loke a conduci na disputanan huridico y control publico.

Duana Hulandes a confisca riba 400.000 popchi falso di Labubu den 6 luna

Mayoria na Aeropuerto Schiphol



(NLTimes) - Oficialnan di duana Hulandes a confisca alrededor di 400 mil popchi di Labubu falso for di mercado, NOS a informa. Un total di alrededor di 250 mil version falsifica di e co'i hunga di felpa traha na man a ser descubri na aeropuerto Schiphol, cu e restante 150 mil confisca na otro luganan den e pais.

E popchinan falso hopi biha ta ser yama "Lafufus." Nan tin e tendencia di ta mas barata y di un calidad mas abou. E co'i hunga original di Labubu ta conta cu un QR code cu ta verifica nan autenticidad. E productonan falso tambe por ser identifica door di texto skirbi robes riba e pakete of e etiketa.

Popchinan di Lafufu ta forma un peligro di asfisia pa muchanan chikito, ya cu nan pia y wowonan por kita facilmente. Adicionalmente, sub-

stancianan kimico dañino ta ser usa den e produccion di e co'i hunga falsifica aki, segun NOS.

Personahenan di Labubu ta basa riba e obra di e artista y contado di storia di Hong Kong Kasing Lung, di 53 aña, kende a lanta na Utrecht. Su famia a muda pa Hulanda ora e tabatin siete aña, y su docentenan a curash'e pa siña Hulandes door di lesa Jip y Janneke, y otro bukinan di potret. Esey a desaroya den un amor pa lesa folklore di Noord Europa y Scandinavia, cu el a probecha di dje despues den bida ora na 2015 el a lansa su serie di buki, E Monsternan, y e criaturanan di Labubu.

Pop Mart, un compania di co'i hunga di China, ta e fabricante y bendedor oficial di Labubu. E co'i hunga di peluche por lo general ta costa alrededor di 20 euro, aunke algun modelo exclu-

sivo por costa centenaes di euro.

Labubu su popularidad a subi despues cu e co'i hunga a ser mira ta colga for di e tas di Lalisa Manoban, un miembro di e grupo pop Sur Koreano, Blackpink, na 2024. E tendencia a keda impulsa mas ainda ora celebradnan

manera Rihanna y Kim Kardashian a ser mira cu e popchinan.

Na China, e asina yama "caha misterioso" di popchinan di Labubu a hala critica. E paketenan aki ta sconde cual version di e popchi tin aden, loke ta pone hopi hende compara esaki cu wega di placa. Como

resultado, muchanan bou di ocho aña ta prohibi di cumpra popchi di Labubu na China, y tin yamadanan pa control mas estricto di e regla aki.

E popchinan ilegal di Lafufu cu duana a tuma den beslag ta ser sea destrui of recicla despues di inspeccion.



Caribbean Palm Village Resort

WE ARE HIRING

Your Next Opportunity Awaits

WE ARE OPEN FOR

- Maintenance Technician
- Maintenance handy-man
- Gardener
- Room-attendant
- Carpenter

We offer:
Competitive Wages,
Bonus, Savings, Life
Insurance, Dental & Vision

APPLY NOW

If you are interested in applying, please submit your CV to: Mary@cpvr.com
For hand delivered application, please pass by Human Resources Office,
From Monday through Friday from 9:00 am to 3:00 pm



Mexico ta bisa cu 26 capo extradita na Merca tabata solicita pa administracion di Trump

(AP) — Mexico a manda 26 supuesto figura di cartel pa enfrenta husticia na Merca pasobra administracion di Trump a solicita nan y Mexico no tabata kier pa nan continua dirigiendo nan negoshi ilicito for di prison Mexicano, oficialnan a bisa diaranson.

Sinembargo, e transferencia masivo no tabata parti di negociacionnan mas amplio mientras Mexico ta purba di evita tarifa mas halto menasa pa presidente Mericano, Donald Trump, nan a bisa. “E transferencianan aki no ta solamente un medida pa garantisa seguridad publico, pero tambe ta refleha un determinacion firme pa preveni cu e criminalnan aki ta continua operando for di dentro di prison y pa kibra nan red di influencia,” minister di Seguridad Mexicano, Omar Garcia Harfuch a bisa den un conferencia di prensa diaranson.



E 26 prisionero entrega na autoridadnan Mericano diamars ta inclui figuranan alinean cu Cartel Jalisco Nueva Generacion y Cartel di Sinaloa, entre otro. Nan tabata busca pa autirdadnan Mericano pa nan rol den traficacion di droga y otro crimen. Esaki ta yega lunas despues cu 29 otro lider di cartel a keda manda na Merca na februari.

Den e intercambio, Departamento di Husticia Mericano a priminti cu no lo busca castigo di morto contra ningun

di e 55 persona inclui den e dos transferencia, cu expertonan ta bisa por yuda evita cualkier brote di violencia di e cartelnan den respuesta. Autoridadnan a bisa cu e operacion a involucra casi mil oficial di ley, 90 vehiculo y diesdos avion militar.

Presidente Mexicano, Claudia Sheinbaum a bisa diaranson trepan cu e transferencianan tabata “decisionnan soberano”, pero e movida ta yega mientras e lider Mexicano ta enfrenta aumento di

presion di administracion di Trump pa tuma accion contra cartelnan y produccion di fentanilo.

Garcia Harfuch tambe a confirma diaranson cu un drone – no militar – di gobierno Mericano tabata bulando riba centro di Mexico, pero riba peticion di autoridadnan Mexicano como parti di un investigacion andando.

Te awo, Sheinbaum a purba di muestra administracion di Trump mayor disponibilidad pa persigui e cartelnan cu su predecesor – un cambio cu a ricibi reconocimiento di oficialnan Mericano – y a continua reduci migracion na frontera Mericano, den un esfuerso pa evita e pio di e menasanan di tarifa di Trump. Dos siman atras, e dos lider a papia y a bay di acuerdo pa duna nan team otro 90 dia pa negocia pa evita tarifa di 30 porciento riba importacion for di Mexico.

“Tiki pa tiki, Mexico ta cum-

pliando cu e demanda aki di e Mericanonan pa entrega caponan di droga,” segun analista di seguridad Mexicano, David Saucedo. “E ta durando (gobierno Mexicano) tempo.”

Saucedo a bisa cu gobierno Mexicano a logra evita un explosion di violencia di e cartelnan – un reaccion mira frecuentemente na momento di captura di capo – en parti, pasobra Ovidio Guzman, yiu di e famoso capo Joaquin “El Chapo” Guzman, a muestra cu ta posible pa negocia cu fiscalnan Mericano. Ovidio Guzman a declara culpabilidad luna pasa pa cargonan di traficacion di droga y otronan y ta spera un sentencia mas leve a cambio di su cooperacion.

Pero Saucedo a adverti cu su transferencianan masivo di prisionero continua, e pais Latino Americano sigur ta bay mira otro brote di violencia den futuro.

Peru ta aplica amnistia pa personal militar y polis den insurgencia Sendero Luminoso

(AP) — Presidente Peruano ayera a firma un ley di amnistia, preveniendo personal militar y agente di polis di keda persigui pa supuesto abuso di derechon humano durante e conflicto arma na e pais decadas atras.

E ley nobo a yega a pesar di yamado di comunidad local y internacional pa elimin’e. E guera cu a tuma lugar entre ehercito Peruano y e insurgencia comunista di Sendero Luminoso di 1980 te 2000 a laga loka ta calcula na 70mil persona morto, mayoria di nan den areanan rural.

Presidente Dina Boluarte a bisa durante un ceremonia oficial cu Peru ta “honra” e hendenan aki cu a confronta e insurgencia cu “curashi y dedicacion.” El a agrega cu miembronan di ehercito y polis a carga “pa años e peso di huicio sin fin, acusacionnan inhusto y un dolor cu a afecta no solamente nan sino tambe nan famia.”

E decision pa aplica e ley a ricibi critica inmediato di algun grupo di derecho. Human Rights Watch a bisa



den un declaracion cu ley “ta duna impunidad” na esnan involucra den crimen serio, agregando cu Peru awo ta “join Nicaragua, Venezuela y otro paisnan” den “desprecia e derechonan di victimanan.” “E ley aki ta simplemente un traicion di victima Peruano,” segun Juanita Goebertus, director pa continente Mericano na e grupo di derecho. “E ta mina decadas di esfuerso pa sigura responsabilidad pa

atrocidadnan y ta debilita estado di derecho di e pais mas ainda.”

Congreso a pasa e ley na juli. Un coalicion di organizacion di derechon humano a bisa cu lo elimina 156 condena y otro 600 caso cu ta siendo procesa.

Sostenedornan di e ley ta bin di partidonan politico derechista cu historicamente a

defende ehercito, incluyendo e partido Forsa Popular lidera pa Keiko Fujimori, yiu muhe di ex-presidente Alberto Fujimori, kende a fayece na september. E ex-presidente, cu a lidera Peru di 1990 te 2000, tabata den prison pa mayoria di e ultimo 15 año di su bida despues di a keda condena di crimen contra humanidad.

Administracion di Fujimori a yuda pone economia di e na-

cion back riba su pia despues di años di hiperinflacion y a derota e Sendero Luminoso, un grupo comunista fanatico cu a lidera un campaña violento pa baha gobierno. Pero su gobierno a tuma un birada autoritario na 1992, ora el a duna ordo pa ehercito shut down congreso di Peru y su corte supremo, y declara estado di emergencia.

Otro leyman di amnistia pasa na 1995 na Peru a protege personal militar y polis di persecucion pa supuesto abuso di derecho humano durante e conflicto interno di e pais, incluyendo masacre, tortura y desaparicion fosa.

Corte Interamericano di Derecho Humano al menos dos biaha a declara ley di amnistia na Peru invalido pa viola e derecho pa husticia y viola standard internacional di derecho humano.

Un comision di berdad a determina cu mayoria di victima di e conflicto tabata Peruano indigena atrapa den enfrentamentonan entre forsanen di seguridad y Sendero Luminoso.

Jamaica: PNP lo trata criminalidad como un reto di salud publico



(JamaicaObserver) - E Partido Nacional di Pueblo (PNP) a declara cu e lo trata violencia no solamente como un asunto di

seguridad, pero como un reto di salud publico y un preocupacion di husticia social.

E promesa ta contene den e manifesto di eleccion di 2025 di e partido, 'Jamaica Love', cu a keda desvela na Jamaica Pegasus Hotel diamars anochi.

"Nos lo reduci violencia door di inverti den prevencion, atende causa principal y fortalece confiansa entre

ciudadanonan y aplicacion di ley," e documento ta bisa.

E ta señala cu, "For di 2016 te awor, Jamaica a perde casi 13 mil bida pa motibo di crimen violento, cu e tasa di asesinato anual cu ta averahe 25% mas halto cu bou di e administracion anterior di PNP pa e prome ocho añanan."

Di acuerdo cu e manifesto, "Mas Jamaïquino a ser asesinado den e dos periodonan di e

administracion di JLP aki cu den cualkier otro dos periodo den historia di Jamaica. E fracaso ey mester ser reconoci."

PNP ta bisa, "E reduccion significante den asesinatonan e aña aki ta marca un cambio grato despues di hopi aña di politica mal dirigi y ta refleha e efectividad di polis basa riba evidencia y enfoca contra e estadonan di emergencia (SOE) inconstitucional y inefectivo promove pa e ad-

ministracion di Holness."

"E eliminacion di uso di rutina di SOE, combina cu aplicacion dirigi y programanan di comunidad, ta valida e posicion di PNP pa hopi tempo. Awor, Jamaica por traha un rumbo nobo, uno basa riba husticia, dato y speranza." E manifesto ta delinea cu, "PNP lo trata violencia manera un asunto di salud publico forma pa pobresa, trauma y exclusion."

Trinidad y Tobago: ExxonMobil por inverti \$147 biyon



(TrinidadExpress) - E compania di energia ExxonMobil por inverti te cu US\$21.7 biyon (TT\$147 biyon) na Trinidad y Tobago durante e proximo añanan si hidrocarbonan ser descubri den costa, despues di su regreso na e pais despues di mas cu dos decada, prome minister Kamla Persad-Bissessar a bisa.

Papiando na e ceremonia di firma pa e Contrato di Compartimento di Produccion (PSC) pa Bloki TTDU1 entre ExxonMobil y T&T Deepwater Ltd na e Centro Diplomatico na Port of Spain, Persad-Bissessar a yama e acuerdo "un logro pa nos sector di energia". "Nan (ExxonMobil) probablemente sa algo cu nos ta bay haya sa hopi pronto," Persad-Bissessar a bisa.

E prome minister a bisa cu e regreso di ExxonMobil ta manda un mensahe cla cu e sector di energia di Trinidad y Tobago ta habri pa negoshi.

E vice presidente di Exploracion Global di ExxonMobil, John Ardill, a describi Trinidad y Tobago como un "luga convincente pa inversionnan den zeta y gas".

Persad-Bissessar a calcula cu ExxonMobil lo gasta aproximadamente US\$42.5 miyon durante e prome fase obligatorio di e proyecto, cu gastonan di desaroyo total cu por varia entre US\$16.4 bi-

yon y US\$21.7 biyon si e exploracion ta resulta exitoso.

El a señala cu adkision di dato bou di e PSC lo mehora e base di dato nacional di Trinidad y Tobago y profundisa nos comprendemento di nos potencial di petroleo.

"E evento di awe ta uno importante. Den e sector di energia di T&T, nos ta mira beneficianan extende na sumes y bo compania, ExxonMobil, y tambe na e nacion di T&T. Exploracion di awa ultra-profundo tin e potencial pa entrega volumen hopi grandi na margennan halto, facilmente compensando e tremendo gastonan di capital y retonan tecnico den un escala grandi di e proyecto aki," Perisse-Besse a bisa.

E prome minister tambe a defende e enfoke continuo di e pais riba hidrocarburo a pesar di e presion mundial pa corta emision di carbon, enfatisando e importancia di seguridad di energia.

El a bisa cu Trinidad y Tobago tin un bentaha competitivo den energia y a priminti di minimalisa emisionnan mientras ta maximisa e beneficianan di su recursonan.

"Nos no mester entrega lihe cu nos mester sigui wak, reevalua, y nos lo ta buscando pa tene emisionnan mas abou posibel," el a bisa.

Persad-Bissessar a ripiti e compromiso di su Gobierno pa fortalece e industria di energia a traves di terminonan fiscal competitivo, regulacionnan eficiente, y kitamento di bareranan burocratico.

"Nos tin desafionan den e

cuadro regulatorio, den e cuadro legal, pues nos tin cu wak na facilidad di haci negoshi y den energia cu lo inclui lo siguiente: kita desafionan administrativo, modernisa licencia y aprobacionnan, aclara cuadro legal y mehora transparencia den cada etapa di e cadena di balar."

El a bisa cu ta spera cu e acercamento aki lo conduci na mas ceremonia di firmamento di acuerdo den futuro.

Reflehando riba su periodo anterior, el a muestra riba un serie di acuerdo di exploracion di awa profundo firma entre 2010 y 2015, señalando

cu e PSC nobo ta sigui e legado ey di expansion di fronteranan di exploracion.

E regreso di ExxonMobil, el a agrega, ta señala confiansa renoba di inversionistanan y ta habri e porta pa desaroyo significante di awa profundo, cu casi tres biyon bari di recursonan di zeta prospectivo ainda den tereno no explora.

"E principio ta simpel; inversion ta bay caminda e ta bon bini, y inversion ta keda caminda e ta ser bon trata," el a bisa, primintiando colaboracion continuo entre Gobierno, stakeholdernan di industria, y partnernan internacional.

Biba bo Summer Dream

CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK

scan pa bo
1.200 florin
summer
cash back

Sip champagne, savor in fresh, flavorful dishes, and celebrate Sunday in style

Unwind with an à la carte brunch in the Caribbean's most romantic setting, where every table offers a stunning oceanfront view. Whether you choose the cool comfort of elegant indoor dining or our open-air deck, you'll enjoy refined service, exquisite cuisine, and a relaxed ambiance like no other.

Located at Bucuti & Tara Beach Resort

Adults only - Cashless
No groups over 6

\$70 per person (including one bottle of Champagne per couple)

Reservations Required
+297 583-1100 ext. 109
elements@bucuti.com

Ex actriz Danielle Spencer ta fayece cu 60 año

(AP) - Danielle Spencer, ken a interpreta e personaje di Dee Thomas den e programa di 1970 “What’s Happening!!” a fayece cu 60 año.

Spencer, ken a bira veterinario mas adelante den su bida, a fayece dialuna na hospital di Richmond, Virginia, despues di un bataya contra cancer, vocero di famia Sandra Jones a bisa.

Como Dee, Spencer tabata e ruman chikito mas sabi y mas serio cu tabatin un cantidad di comentario pret y iconico contra su ruman homber Roger “Raj” Thomas y su amigonan Dwayne Nelson y Freddie “Rerun” Stubbs.

“Ooh, mi ta bay bisa mami (Ooh, im gonna tell mama)” a bira su frase iconico.

E programa, cual ta tuma luga na e bario di Watts y ta entre e prome riba television cu ta enfoca riba e bida di hobennan di color scur, tabata basa riba e pelicula “Cooley High” y tabata riba ABC for di 1976 pa 1979. E tabatin un legado largo danki danki na su personahenan memorable, incluyendo geeky Raj, e frasenan iconico di Dwayne, e fenomenom di baile Rerun y



Dee cu su mirada frio.

Trempa den e produccion di e programa su prome temporada, Spencer, di 12 año e tempo aki, tabata involucra den un accidente grandi na Malibu, California cu a lag’e den un coma pa 3 siman y a causa e fayecimento di su stiefvader, Tim Pelt. E tabatin problema cu su lomba y neurologico cu a rekeri varios operacion e añanan despues.

Naci na Trenton, New Jersey y cria na New York. Spencer a cuminsa cu actuacion ora e tabatin 9 año. “What’s Happening!!” ta su prome rol unda e tin credito.

“Imagina cu bo ta saca for di scurida pa tin un rol principal riba television,” el a bisa Jet Magazine den 2014. “Nunca mi a mira ningun mucha muhe di color scur den e tipo di rol aki, pues mi no tabatin un punto di referencia den media pa tuma ehempel di con pa lidia cu e oportunidad aki. Mi tabata di Bronx.”

Haywood Nelson, ken a interpreta Dwayne riba e programa, a brinda su tributo diamars na “Dr. Dee, nos luchador positivo, briyante y amoroso.”

“Nos a perde un yiu muhe, un ruman, un familiar, miembro



di elenco di ‘What’s Happening’, veterinario, activista di derechonan di bestia y heroína di cancer. Nos Shero,” Nelson a bisa riba Instagram. “Danielle ta stima.”

Spencer tambe a actua den un version di 1980 di e show, “What’s Happening Now!!,” cual a core pa 3 temporada.

Den 2018, el a ricibi un operacion di emergencia pa un hematoma, cual a surgi di e accidente den 1977. Inmediatamente despues, un vocero di e famia a bisa cu e por papi untiki so y mester a usa sosten pa por cana. E tabata sufri di sintomanan for di por lo menos 2004, ora cu e mester a usa un rolstoel y bolbe siña con pa cana. Den

2014, el a keda diagnostica cu cancer di pecho y ricibi operacion pa esaki.

El a bira un veterinario y defensor di bestia. El a atende e universidad id California, Davis y UCLA te ora cu el a haya un doctorado den medicina veterinario for di Tuskegee University den 1993.

Spencer a sigui cu un carera den actuacion den e añanan cu a sigui, incluyendo actuacion como veterinario den Jack Nicholson su pelicula “As Good as it Gets.”

E ta sobrevivi pa su ruman homber, musico Jeremy Pelt y su mama, Cheryl Pelt.



ORARIO DI BISHITA

DEPARTAMENTONAN DI CUIDO

11:30 AM - 8:00 PM

ICU/MCU/CCU & CCU RIBA B4

11:30 AM - 1:00 PM

7:00 PM - 8:00 PM

SOLAMENTE 2 BISHITANTE REGISTRA

11:30 AM - 8:00 PM



No ta permiti mucha bou di 12 año.
Max. 2 bishitante na mes momento (incl. mucha < 12 año cu a haya permiso).
Si tin pregunta por consulta cu manager di e departamento.

NOS SEMPER T'EY!

Amsterdam Dance Event ta haya un base nobo den Westerpark

(NLTimes)—E año aki, Westerpark lo ta e base nobo di Amsterdam Dance Event (ADE), segun e anuncio di e evento. Segun e organisadornan, e sitio nobo ta ofrece mas espacio pa e crecimiento di ADE, creando un base solido pa e futuro di e evento. E base nobo lo yama ADE Lab Village, pasobra “e ta tuma un bario pa cria e proximo generacion di artista, productor y profesionalnan di industria,” ADE a bisa den un comunicado di prensa.

Aña pasa, ADE a atrae aproximadamente 500.000 bishitante, y un cantidad creciente di nan kier ta presente na e programa di conferencia pa profesionalnan di musica. Esaki a crea un necesidad pa

mas espacio. Un gran parti di e programa di conferencia di ADE di e año aki lo move pa WestWeelde den Westerpark.

E organisadornan a describi ADE Lab Village como “e base definitivo pa bo futuro den musica, crea cu un meta: yuda bo crece pa bira e artista, productor, of profesional di musica cu bo kier ta.” Segun ADE, esaki ta su expansion mas grandi te awor.

Lo tin evento di ADE den otro lugarnan den y rond di e park, incluyendo tayer y un barnan tende vinyl den e nightclub Radio Radio. E café Pacific Amsterdam lo organisa panelnan mas chikito y masterclass cu nombenan influyente for di e mundo di musica.

**MAKE
back to
school**

FEEL GOOD WITH AMC UNICON

Weekend Event
Aug 16th & 17th, 2025

**Up to
25% Off**

Select Items

 Save AWG. 100 HP 14" Laptop 14-EM0030LA NOW AWG.1299 Was AWG. 1399	 Save AWG. 10 Radioshack Wireless Rechargeable Mouse-4 Button-Black 2604732 NOW AWG. 29 Was AWG. 39	 Save AWG. 20 Radioshack Bluetooth Speaker RGB Black & Grey 4001782 Now AWG. 99 Was AWG. 119
 Save AWG. 30 Radioshack Laptop Backpack 15.6 Usb Charging Port Gbe KNB-901G NOW AWG.119 Was AWG. 149	 Hp Deskjet la 2874 All-In-One Printer 60K46A AWG. 199	 Save AWG. 5 JBL Wireless - On Ear Headphones JBLT520BT-BLKAM NOW AWG. 75 Was AWG. 80

569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE

568-9070
AMC SAN NICOLAAS

HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA

Idolo di pop Hapones Kenshin Kamimura condena di asalto indecente pero ta scapa prison na Hong Kong

(AP)—Idolo di pop Hapones Kenshin Kamimura a ser haya culpable di un cargo di asalto indecente riba un interpretador femenino den un corte na Hong Kong diaranson dilanti fanaticonan emocional.

Kamimura, un ex-miembro di un grupo Hapones yama ONE N' ONLY, a ser aresta den e ciudad sur Chines na maart. Den e mesun luna, su contrato a termina debi na un violacion serio di cumplimiento. Na april, el a declara su mes no culpable.

Supuestamente el a mishi repetidamente cu e pida di e interpretador durante un cena celebratorio na un restaurant. Durante e huicio luna pasa, e interpretador a testifica via video en bibo cu Kamimura a invit'e bay baño un caminda. Despues cu el a nenga y a bis'e cu e tabatin pareha, Kamimura a sigui mishi cu su pia, el a bisa.

E defensa a argumenta cu e

interpretador a exagera su declaracionnan y e supuesto invitacion pa baño kisas no tabata basa riba motibonan indecente.

Hues Peter Yu a entrega su veredicto diaranson, bisando cu Kamimura a mishi cu e interpretador den un manera cariñoso cu implicitamente a carga un tono sexual y tabatin intento indecente. "E actonan di e acusado ta obviamente un falta di respet pa hende muher," Yu a bisa. "Comportamento aki mester ser condena."

Den su apelacion pa un castigo mas leve, e defensa a bisa cu Kamimura tabatin un futuro prometedor y a paga un prijs halto.

Despues cu a anuncia e veredicto, un par di Kamimura su fanaticonan a yora den sala di corte. Pero Kamimura tabata muestra alivia y a brasa su traduccion ora hues a emiti un multa di 15.000 dollar di Hong Kong (casi 1.900 dollar Mericano) sin encarcela-

mento. E castigo maximo pa e cargo ta dies aña di encarcelamento.

E fanaticonan di e cantante, incluyendo algun for di Hapon y China, a forma rijnan largo dentro di e edificio di corte pa sigura un asiento den e sala principal prome cu e audiencia. Despues di e audiencia, nan a warda pafo pa mira Kamimura, ken no a papia prome cu el a subi auto bay.

Otronan for di China cu a asisti a bisa cu nan no tabata fanaticonan pero kier a siña mas di e caso, specialmente despues di mira critica pa e interpretador online. Studente Betty Zhong for di e ciudad Chines di Shenzhen a bisa cu e no tabata un fanatico di Kamimura pero a asisti e audiencianan den Hong Kong pasobra un amiga gusta e idolo di J-pop y a kier sa kico tabata pasando. El a bisa cu e tabata sorprendi cu Kamimura a ser acusa durante un bishita na Hong Kong.



"Reportahenan noticiario no ta hopi comprensivo. Ora mi bin aki, mi por comprond'e holisticamente y e splicacionnan for di ambos banda," el a bisa.

Kamimura tambe ta un actor cu a aparece den varios serie dramatico riba television incluyendo e serie romantico "Our Youth" y e drama popular "Ossan's Love Returns."

Edicion #24 di Copa Don Elias Mansur lo ta Candela Grandi!

Den un sala yena cu prensa y representantenan di ekiponan participando, na RCA Arena, a tira lot pa CDEM 2025.

E anochi a habri cu Veron Albertsz, Vice Presidente di RCA yamando bon bini na tur presente y dunando un splicacion di e formato y schedule. A continua cu Presidente di RCA, Jeanmarc Ras cu a introduci e Headcoach nobo di Hoofdklas Tricolor, Erik “El Astro” Santos. Erik a duna un breve splicacion di su historia cu RCA, su meta pe campeonato nobo y futbol en general, tambe a desea tur ekipo tur clase di exito den CDEM. Dinamico secretaria di RCA, Tiana Leon a coordina e parti di loting y Presidente di RCA a cera e anochi gradici tur hende pa nan presencia. Fechanan CDEM 2025 lo ta 21, 22, 23, 24, 30 y 31 di Augustus.



E poulenan a keda como lo siguiente:

- A1 RCA
- A2 Riverplate
- A3 Sporting
- B1 La Fama
- B2 RCS
- B3 Brazil jrs
- C1 Dakota
- C2 Estrella
- C3 Master Boys

Esaki ta nifica cu den poule A lo tin “Derby di Capital” RCA vs Riverplate. Poule B lo bira un bataya feroz entre tres ekipo di Pariba di Brug. Poule C lo tin un “Clash Clasico” entre Dakota y Estrella. Riba un dia lo tin dos, te hasta tres wega. E ambiente lo ta sublime cu MC y bon musica. Saca bo jersey fo’i cashi y blok bo kalender pa e torneo di futbol cu mas ambiente na Aruba.



Porcion grandi di hungadornan di Vitesse ta move pa termina contrato despues cu e club ta perde licencia profesional



(NLTimes)—Un gran cantidad di hungadornan profesional di Vitesse ta supuestamente tumando paso pa termina nan contrato despues cu e club a perde su licencia profesional, manera NOS ta reporta. E club, basa na Arnhem, lo tene dialogo diamars cu e Koninklijke Nederlands Voetbal Bond (KNVB) tocante recomienso riba un nivel nobato, posiblemente drentando e tercer division.

Despues cu un veredicto di corte diabierna siman pasa a mantene e decision di KNVB pa revoca Vitesse su licencia profesional, e club a ser prohibi pa competi den e Keuken Kampioen Divisie, e segunda nivel di futbol profesional na Hulanda. Esaki ta laga hopi hungador den un dilema. Mientras nan ta keda eligible pa hunga pa otro clubnan profesional, nan contrato cu Vitesse ta supuestamente blokia cualkier transferencia inmediato.

E sindicato di hungador VVCS a anuncia dialuna cu hopi hungador di Vitesse a registra cu e comite di arbitracion di KNVB pa pidi terminacion di contrato. E stap aki lo permiti nan firma cu otro club. E sindicato ta encurashando tur hungador di Vitesse pa inicia e proceso aki.

E procedementonan legal ta lidera pa abogado Frans de Weger di BMDW Advoca-

caten, representando VVCS, Vision4Soccer, y otro hungadornan mancha pa diferente agencia. De Weger lo puntra Vitesse formalmente pa libera e hungadornan sin necesidad pa un bataya legal. Si e club nenga, e comite di arbitracion lo tuma e ultimo decision.

Riba veld di entrenamiento na Papendal, hungadornan ta sigui cu nan preparacion a pesar di incertidumbre. Defensa Justin Bakker a conta Omroep Gelderland, “Mi ta spera pa sigui como un futbolista profesional.” Capitan di club Alexander Büttner a expresa lealtad na Vitesse: “Mi lo mira con mi por yuda Vitesse pasobra esaki ta mi club. Claro cu mi no ta bay sali asina facil.”

Mientras tanto, Vitesse tabata preparando pa e reunion diamars cu KNVB pa discuti un posible recomiendo den futbol nobato. Michel Schaay, un di e inversornan di club, a confirma caba e discusionnan na NOS.

Reportahenan den De Telegraaf ta indica cu Vitesse tin e meta pa uni na un tercer division, cual ta e nivel mas halto di futbol nobato. Sinembargo, ambos e liganan norte y sur den e division aki actualmente tin roosternan yen di 18 club cada un. RBC, un club cu a bay bancarota na 2011 y a retira for di futbol profesional, a surgi for di e quinto clase back pa e tercer division.

Aruba Bank ta participa den e prome torneo di Golf St. Regis Casino Cup

Aruba Bank a participa den e prome torneo di Golf St. Regis Casino Cup, cu a tuma lugar durante fin di siman na Tierra Del Sol. Representando Aruba Bank tabata: Herman, Bryan y Ryan, cu a uni hunto otro hungadornan pa un dia inolvidabel di competencia y celebracion.

Aruba Bank ta felicita The St. Regis Aruba Resort pa e lansamento exitoso di e evento aki. E torneo a logra combina deporte, y e spirito comunitario, un ambiente cu ta armonisa perfectamente cu e balornan di Aruba Bank.

Como un sostenedor dedica na iniciativanan local, Aruba Bank ta honra pa por a forma parti di e ocasion unico aki y ta spera cu entusiasmo pa colaboracionnan den futuro.



Partizan ta ricibi castigo di UEFA pa fanaticonan su actonan ofensivo

(AP) - UEFA a duna un boet na Partizan Belgrade di mas di 100.000 dollar diaranson y a ordena pa parti di e club Serbia su stadion keda cera na un wega Europeo a causa di e fanaticonan su declaracionnan racista y politico.

Fanaticonan tabatin un banner cu e palabranan "Kosovo ta Serbia" y tabata canta lemanan ofensivo y discriminatorio na dos wega na cas den Conference League su weganan clasificatorio.

E orden di cerca un seccion di 10,000 asiento na Partizan su stadion lo aplica na e ekipo su siguiente wega na cas den un competencia Europeo.



Partizan ta enfrenta posible eliminacion diahuebs contra Edinburgh, cu 2-0 despues di e prome parti contra Hibernian den Conference League su tercer ronda di cualificacion.

UEFA a bisa cu su panel disciplinario a duna Partizan un boet di 90,250 euro pa incidentenan na weganan na cas den simannan recién contra Hibernian y Olexandriya di Ucrania.



E acusacionnan ta inclui "comportamento racista y/of discriminatorio," cu un banner ilicito y tiramento di obheto, UEFA a declara. Serbia nunca a reconoce e declaracion di independencia di

Kosovo den 2008, e bisña y ex provincia cual ta miembro di UEFA y cuerpo mundial di futbol FIFA desde 2016.

Propietarionan di Tims ta opta pa pausa benta y mantene club den famia

(AP) - Minnesota Twins no ta na benta mas, director ehecutivo Joe Pohl a anuncia diaranson den number di su famia.

Despues di explora un variedad di opcion, desde cu a publica e benta 10 luna atras, e famia Pohl lo keda e doño principal di e club y a opta pa agrega inversionista. Carl Pohl, e magnate bancario y e difunto welo di Joe Pohl, a cumpra Twins den 1984 pa 44 milyon dollar.

"Pa mas di 4 decada, nos famia tabatin e privilegio di ta propietario di Minnesota Twins. E franquisia aki a bira parti di e historia di nos famia, di mesun manera cu pa nos empleadonan, nos hungadonan, e comunidad aki y fanaticonan di Twins tur caminda," Joe Pohl a bisa den su anuncio. "Durante e ultimo varios luna, nos a explora un rango amplio di posible inversion y oportunidadnan di propiedad. Nos



enfoka den henter e proceso aki ta riba kico ta miho pa e futuro di Twins. Nos tabata completamente habri na tur posibilidad."

Pohl a bisa cu e famia tabata den e proceso di agrega dos grupo di partner limita "significante" pa trece ideanan fresco, impulsa partnershipnan critico y forma un vision di termino largo pa e franquisia cu a reloca pa Minnesota den 1961 despues di origina como Washington Senators. Detayenan tocante e inversionistanan nobo a keda

manteni priva te ora cu Major League Baseball a aproba e transaccionnan, Pohl a bisa.

Analisis financiero anteriormente e aña aki di Forbes a balora e franquisia na 1.5 bilyon dollar, cu posicion number 23 den MLB. Sportico (1.7 bilyon dollar) y CNBC (1.65 bilyon dollar) a pone nan den un rango mas halto.

E famia Pohl a contrata Allen & Company, un banco di inversion basa na New York, pa dirigi e benta y mantene e detayenan confidencial. Varios rapport publica a identifica Justin Ishbia, un propietario parcial di NBA su Phoenix Suns, como un candidato lider. Sinembargo Chicago White Sox a anuncia luna pasa cu Ishbia lo bira un partner limita den un acuerdo cu ta cuminsa e caminda pa e bira e doño cu control.

Comisario di MLB Rob Manfred a admiti durante e

break di All-Star, sin nombr'e directamente, cu Ishbia su decision a stroba e proceso.

"Lo tin un transaccion," Manfred a bisa. "Bo djis mester tin pasenshi mientras nan ta keda traha."

Twins ta na caminda pa nan presencia total mas abao den e 16 temporada na Target Field y un reduccion di pago ordena pa e doño aña pasa den bista di ganashi di television regional, entre otro factor, cual a contribui na un base di cliente cu no ta satisfecho. Twins a cambia 10 hungado di su roster prome cu e deadline di dia 31 di juli, cual a empeora e frustracion.

E noticia cu e famia Pohl lo keda probablemente no lo yuda e sentimento di e fanaticonan di baseball na Minnesota, kendenan ta wardando pa otro titulo di World Series desde 1991 y a mira e inversion den e roster disminui net despues di un titulo di American League Central den 2023. Twins a gana un serie di playoff den e tempo aki tambe, cual tabata nan prome den 21 aña.

"Nos ta mira y tende e pasion di nos partner, e comunidad y fanaticonan di Twins. E pasion aki ta inspira nos," Pohl a bisa. "E grupo di propietario aki ta creando un ekipo ganador y cultura pa e region aki, un cu fanaticonan di Twins lo ta contento di sostene."

Twins a cuminsa e temporada den posicion number 17 di pago na e hungadonan



cu net un poco mas cu 142.8 milyon dollar, sinembargo cu tur e cambianan aki luna pasa a baha 26 milyon dollar di e suma aki. Shortstop Carlos Correa a ser manda Houston Astros, cual a reuni e All-Star cu su ekipo original, cual a hereda 70 milyon dollar di e mas di 103 milyon dollar cu ta keda riba su contract.

Pohl den un entrevista cu Minnesota Star Tribune cu a publica casi inmediatamente despues di e anuncio, a bisa cu e ta compronde e sentimento di e fanaticonan y ta anticipa por yuda reconstrui e marca y e roster. El a bisa cu un di e gruponan di inversion ta consisti di personanan di Minnesota y e otro ta un famia basa na East Coast.

Pohl tambe a bisa cu e roster no tabata motiva pa un peticion di e doño pa recorta e costo mas ainda. "Esaki ciertamente ta duna nos mas flexibilidad, pero nan ta decision cu ta primeramente pa baseball," Pohl a conta Star Tribune.



Rusia ta restringi yamada via WhatsApp y Telegram, den ultimo paso pa controla internet

(AP)—**Autoridadnan Ruso a anuncia diaranson cu nan a impone restriccion “parcial” riba yamadanan den e aplicacionnan di mensahe Telegram y WhatsApp, e ultimo paso den un esfuerzo pa controla internet mas estricto.**

Den un declaracion, e regulador di media y internet Roskomnadzor a hustifica e medida como necesario pa combati crimen, bisando cu “segun agencianan di ley y numeroso apelacion di ciudadanonan, e mensaheronan stranhero Telegram y WhatsApp a bira e servicionan di bos principal cu ta ser usa pa engaño y exige placa, y pa involucra ciudadanonan Ruso den actividadnan di sabotahe y terrorismo.”

E regulador tambe a alega cu “peticionnan ripiti pa tuma medidanan contra esaki a ser ignora door di e doñonan di e mensaheronan.” No tabatin ningun comentario inmediato di ningun di e dos plataforma.

Autoridadnan Ruso desde

hopi tempo ta haciendo esfuerzo delibera y prolonga pa domina e internet. Durante e añanan cu a pasa, nan a adopta leynan restrictivo y a prohibi website y plataformanan cu no ta cumpli. Tecnologia a ser perfecciona pa monitoria y manipula trafico online.

E zomer aki, autoridadnan a restringi ainda mas acceso na internet cu blackouts amplio di conexion di internet mobil. Oficialnan a insisti cu e medida tabata necesario pa frustra atakenan di drone Ucrainiano, pero expertonan a argumenta cu esaki tabata un otro paso pa haci control di internet mas estricto.

E ministerio di Desaroyo Digital y comunicacion di Rusia a bisa e luna aki cu, hunto cu proveedornan di internet, e tabata trahando riba un “lista blanco” di website y servicionan esencial cu usuaronan por accesa durante blackouts.

E gobierno a adopta un ley luna pasa cu ta castiga usuaronan pa busca contenido cu nan ta considera ilicito y a



menasa di ataca WhatsApp—un di e plataformanan mas popular den e pais—mientrastanto cu nan ta lansa un mensahero “nacional” nobo cu hopi hende ta pensa lo ser monitoria intensivamente. Na juli, e diputado Anton Gorelkin a bisa cu WhatsApp “mester prepara pa bandona e mercado Ruso,” y cu un mensahero “nacional” nobo, MAX, desaroya door di e empresa di red social Ruso VK, lo tuma su luga.

MAX, promovi como un

plataforma “all-in-one” pa mensahero, servicionan di gobierno online, pago y mas, a ser lansa pa prueba beta pero ainda no a atrae un (=audiencia)= amplio. Mas di 2 miyon persona a registra na juli, segun e agencia di noticia Tass.

Su termino y condicionnan ta indica cu lo comparti dato di usuario cu autoridadnan si nan pidi, y un ley nobo ta stipula cu mester instala e aplicacion den tur smartphone bendi na Rusia. In-

stitucionnan di estado, oficialmente y negoshinan ta ser activamente curasha pa muda comunicacion y blognan pa MAX.

E ministerio di Desaroyo Digital y comunicacion a bisa cu acceso na yamadanan via WhatsApp y Telegram por ser reimplementa si e plataformanan “cumpli cu legislacion Ruso.” Nan a clarifica cu e restriccionnan parcial, anuncia door di Roskomnadzor, ta aplica solamente na yamadanan di bos.

Subida di nivel di lama por pone e moai di Easter Island na riesgo, estudio ta alerta

(AP) — **Pa fin di e siglo, e aumento di nivel di lama por empuha ola di temporada potente den e 15 estatua iconico di moai di Easter Island, segun un estudio nobo publica den e revista Journal of Cultural Heritage. Aproximadamente 50 otro sitio cultural den e area tambe ta na riesgo di inundacion.**

“E aumento di nivel di lama ta real,” Noah Paoa a bisa, autor principal di e estudio y un estudiante di doctorado na e School of Ocean and Earth Science and Technology di University of Hawaii at Manoa. “E no ta un menasa leu.”

Paoa, ken ta origina di Easter Island — conoci door di su pueblo indigena como Rapa Nui — y su colega a construi un “digital twin” di resolusion halto di e costa oriente di e isla y a usa modelo di computer pa simula e impacto di ola den futuro bao varios escenario di aumento di nivel di lama. Despues nan a compara e resultado cu mapa



di sitio cultural pa identifica cual luga por ser inunda den e siguiente decada.

E resultadonan ta muestra cu ola por yega te na Ahu Tongariki, e plataforma ceremonial mas grandi di e isla, cuminsando aña 2080. E sitio, caminda e 15 moai imponente ta situa, ta atrae miles di bishitante tur aña y ta un pilar fundamental pa e economia turistico di e isla.

Mas cu su balor economico, e ahu ta profundamente integra den e identidad cultural di Rapa Nui. E ta situa den Rapa Nui National Park, cu ta consisti di un gran parti di e isla y ta reconoci como un sitio di Patrimonio Mundial di UNESCO.

E aproximadamente 900 estatua di moai rond di e isla a ser construi pa e pueblo Rapa Nui entre e siglo 10 y 16 pa

honra antepasado y hefenan importante.

E menasa no ta sin precedente. Na 1960, e terremoto di mas grandi cu a ser registra — cu un magnitud di 9,5 for di costa di Chile — a manda un tsunami cu a pasa henter e Ocean Pacifico. El a dal Rapa Nui y a hiba e moai cu ya a cay mas den e isla, locual a daña algun di nan caracteristicanan. E monumento a ser restaura durante añanan

1990.

Aunke e estudio ta enfoca riba Rapa Nui, su conclusionnan ta refleha un realidad mas amplio: sitionan di patrimonio cultural rond di mundo ta birando mas y mas vulnerables pa e aumento di nivel di lama. Un informe di UNESCO publica luna pasa a descubri cu aproximadamente 50 sitio di Patrimonio Mundial ta altamente na riesgo di inundacion banda di costa.

Un vocero di UNESCO a bisa cu expertonan relevante no tabata disponible inmediatamente pa comenta.

Posible defensa pa Ahu Tongariki ta varia for di reforsa e costa y construi rompeola te na reloca e monumentonan. Paoa ta spera cu e descubrimentonan por lanta e combersacion aki awor, en bes di despues ora tin daño irreversible.

“Ta miho pa mira adelanta y ta proactivo en bes di reactivo na e menasanan potencial,” el a bisa.

DNM: Durante trabounan riba expedicion CSS a wak e Manta den awa teritorial di Aruba

Diamars Directie Natuur en Milieu (DNM) a publica un comunicado tocante e Giant Manta Ray, cual a informe inicialmente cu no ta encontra den awanan di Aruba. Sinembargo, un dia despues a corigí esaki inmediatamente, mirando cu a mira un Manta durante expedicion di CSS.

DNM a logra wak e manta yama den Ingles Giant Manta Ray (Mobulabirostris) durante su bishita di monitoreo y investigacion conhuntamente cu ‘partnernan’ den e trabou aki. Aña pasa na augustus dos colega di DNM a subi un excursion pa 1 siman hunto cu CSS-expeditie (Caribbean Cetacean Society) pa bay haci ‘veldwerk’ den e awa teritorial di Aruba. Aki e

coleganan a logra wak e sorto di manta (Mobulabirostris). E aña aki atrobe DNM lo tin e oportunidad pa haci e biahenan di trabou ariba e excursion CSS.

Adicionalmente tin evidencia cu a registra e sortonan Mobulayarae y Mobulatara-pacana den e awanan teritorial di Aruba. E potret inclui ta di e Mobulabirostris cu ta un colaboracion di fotografo Susan Hieter di JADS Dive Center, Aruba.

E Giant Manta Ray ta haya su nomber gigante como cu e ta esun di mas grandi di e mantanan di mundo. E por midi te cu 8 meter cu su halanan habri y por pisa rond di 2000 kilo. E embranan ta poco mas grandi cu e machonan. E manta aki por biaha te na un maximo velocidad di 40

kilometer pa ora. E manta gigantesco aki ta animalnan migrante cu ta crece poco poco. E manta su reproduccion ta sosode cada 2 pa 3 aña y e ta haya un yiu bibo. E yiu ta nace despues di 12 luna y ta midi 1 meter y mey. Nan por biba mas of menos 45 aña.

Por reconoce e manta pa nan curpa grandi den forma di diamante cu halanan largo cada banda. Tin dos variacion di color di curpa, preto cu bari-ga blanco of completamente preto. Nan wowonan ta cada banda di e cabes cu un boca grandi. Dilanti di nan boca nan tin dos estructura yama ‘cephalic lobes’ na Ingles, cu ta extende y ta yuda crea un canal pa awa pasa. Despues e ta filtra e cuminda prome cu e guli esaki. Nan ta alimenta nan mes door di filtracion via nan caicay (gills), nan ta



come cantidad grandi di ‘zooplankton’ y tambe cabaron y otro piscanan chikito.

Rond mundo ta haya e manta gigante den ocean, awa tropical, subtropical y awa cu temperatura entre 19 pa 22°celsius, pero den otro parti tambe ta haya nan den awa cu temperatura entre 25 y 30° celsius. Nan menasa ta

orcanan, especie di tribon y tambe hende cu ta gara nan cu meta comercio internacional. E demanda ta halto pa e caicaynan (gills) di e especie. E sorto ta clasifica na peliger pa Union Internacional pa Conservacion di Naturalesa (International Union for Conservation of Nature - IUCN) y ta protegi den nos leyman local.

Fisiconan ta observa instabilidad cuantico cu ta parece e “Starry Night” di Van Gogh

(NLTimes)—Un ekipo di fisico di Osaka Metropolitan University y Korea Advanced Institute of Science and Technology a logra, pa prome biaha, observa e instabilidad Kelvin-Helmholtz cuantico (KHI) y, segun nan, e patronchinan di e vortex exotico cu e ta crea tin un semehansa notabel cu e luna den e obra di Vincent van Gogh, Starry Night.



KHI ta un fenomeno clasico den dinamica di likido, cu ta surgi ora cu likidonan cu diferente velocidad ta move

y ta forma ola y vortex. E fisiconan a logra demostra cu KHI tambe ta pasa den likido cuantico, segun Hiromitsu Takeuchi, profesor asistente

na Osaka Metropolitan University y un di e autornan principal di e estudio, a conta Phys.org.

Nan a fria litium te casi na cero grado absoluto, creando un superlikido cuantico cu dos coriente moviendo cu diferente velocidad. Unda e corientenan a crusa, un patronchin ta surgi, similar den turbulencia clasico, pero despues e vortex tambe a aparece. E vortex aki a resulta di ta un tipo nobo di ‘eccentric fractional skyrmions (EFSs).

“Skyrmions normalmente ta simetrico y centra,” Takeuchi a bisa den e revista di ciencia. “Pero EFS tin un forma di luna y ta contene singularidadnan – puntonan unda e

estructura normal di ta deteriora, creando distorcionnan fuerte. Pa mi, e luna grandi den e skina drechi di The Starry Night ta parece exactamente un EFS.”

Skyrmions a ser descubri originalmente den materialnan magnetico. Nan ta chikito y stabiel y ta ser usa cada bes mas den spintronica y aparatonan di memoria. Segun Takeuchi, e descubrimiento di un tipo nobo di skyrmion por tin implicacionnan pa tecnologia aplica y pa comprension di sistemanan cuantico.

Olifante herida ta bishita un bario den India regularmente mientras e ta perdiendo su habitat

(AP) — Pa varios luna un olifante macho herida ta bishitando cu frecuencia un bario na pafo di e estado Assam na India en busca di cuminda, loke ta pon’e den contacto cu hende cu ta biba den e area.

E olifante ta drenta den tien-danan regularmente pa tuma cuminda riba e rekinan, loke a causa residentenan pa instala cura di hero y wayanan dilanti di nan cas y kiosconan banda di caminda. Habitantenan ta duna e animal cuminda y awa, pero su bishitanan frecuente — al menos

dos biaha pa dia — ta stroba e trafico, forsando habitantenan pa core cu e olifante.

Segun oficialnan di bida salvahe, e olifante no a logra bolbe na e reserva Amchang cu ta cerca despues cu a herida su pia algun luna pasa. Nan ta bisa cu tambe e ta enfrenta resistencia di otro olifante cada biaha cu e ta purba uni cu un manada.

Olifantenan ta drentando mas y mas den contacto cu hende na India, mientras e poblacion humano di 1,4 biyon ta sigui crece y ciudadnan ta des-saroya den selva y den habi-

tatnan di olifante. Na Assam, cual tin mas cu 5.000 olifante Asiatico salvahe, tabatin hopi incidente den e ultimo añanan unda olifante a drenta bario, destrui cosechanan y a hasta mata hende.

Activistanan di bida salvahe ta bisa cu e metemento di hende den habitatnan natural a forsa olifantenan pa sali, causando conflicto cu e comunidadnan local.

Conservacionistanan ta pidi gobierno pa preveni metemento y crea rutanan cu olifantenan por usa pa move den bosque en busca di cuminda.



Casa di ex presidente di Corea di Sur deteni pa acusacion di corrupcion

(AP) — Casa di ex-presidente deteni di Corea di Sur, Yoon Suk Yeol, a ser deteni mientras investigadornan ta busca pa acus'e di diferente crimennan, incluyendo soborno, manipulacion di bono y interferencia den seleccion di un candidato.

Diamars anochi, e Corte Distrital Central di Seoul a otorga un peticion di un fiscal special pa un orden di detencion, indicando cu Kim Keon Hee ta representa un riesgo di destrui evidencia.

E investigacion riba Kim ta un di tres investigacion di fiscal special lansa bao di e gobierno nobo liberal di Seoul, dirigi contra e presidencia di Yoon, un conservador cu a ser kita for di puesto den april y deteni atrobe luna pasa pa motibo di su imposicion cortico di ley marcial den december.

Mientras e caida dramático di Yoon a prolonga un patronchi di decadas di presi-



dencianan di Corea di Sur terminando malo, e y Kim ta e prome pareha presidencial anterior pa ser deteni simultaneamente pa acusacionnan criminal.

E intento inespera pero mal

planifica di Yoon pa tuma poder riba 3 di december a tuma lugar durante un stacamento aparentemente rutinario cu e liberalnan, ken el a describi como “forsanan anti-estado” cu ta abusando di nan mayoria legislativo

pa blokia su agenda. Ciertamente oponente politico a cuestiona si e accionnan di Yoon tabata parcialmente relaciona cu e acusacionnan creciente contra su casa, cual a baha su popularidad y a duna municion politico na su rivalnan.

Kim no a papia cu periodista nan ora el a yega na e corte di Seoul diamars pa un sesion largo di audiencia riba e orden di detencion. E ta deteni den un centro di detencion den sur di Seoul, separa for di e institucion caminda Yoon ta deteni. Ta anticipa cu e lo ser cuestiona atrobe diahuebs, y investigadornan por prolonga su detencion te cu 20 dia prome cu presenta e acusacion formalmente.

E team di investigacion dirigi pa fiscal special Min Joong-ki, nombra na juni pa e presidente liberal nobo Lee Jae Myung, a cuestiona Kim pa mas o menos siete ora diaranson siman pasa prome cu dicidi pa pidi su detencion.

Kim a papia un rato cu periodistasnan ora cu el a presenta pa e cuestionamento siman pasa, dunando un disculpa vago pa causa preocupacion publico pero tambe insinuando cu e lo nenga e acusacionnan contra dje, pintando su mes como “un persona sin importancia.”

Trump ta adverti di ‘consecuencianan severo’ si Putin no bay den acuerdo pa para e guerra despues di cumbre

(AP) — Presidente Donald Trump a adverti di aranson cu lo tin “consecuencianan hopi severo” si presidente Ruso Vladimir Putin no bay den acuerdo pa para e guerra contra Ucrania despues cu e dos lider lo reuni mas despues e siman aki na Alaska.

Trump a haci e comentario aki como respuesta na un pregunta di un reportero despues cu el a anuncia e persona cu lo ricibi e Kennedy Center Honors di e aña aki na Washington. E no a bisa kico e consecuencianan por ta.

E declaracion a bin poco despues cu Trump a consulta cu lidernan Europeo, kennan a bisa cu e presidente a siguran cu e lo pone como prioridad pa purba logra un alto al fuego na Ucrania ora cu e papia cu Putin diabierna na Anchorage.

Presidente di Ucrania, Volodymyr Zelenskyy, a uni cu algun di e aliadonan principal di Kyiv den e reunion virtual cu e lider Mericano, y Zelenskyy a bisa cu Putin “ta blof” prome cu e cumbre planea tocante capacidad di



Rusia pa ocupa henter Ucrania y resisti sancionnan.

Canciyer Aleman Friedrich Merz a bisa despues cu por tuma “decisionnan importante” na Alaska, pero el a enfatisa cu “interesnan fundamental di seguridad Europeo y Ucraniiano mester ser protegi.”

Merz a convoca e reunion di

dianan pa sigura cu lidernan Europeo y Ucraniiano ser tendi prome cu e cumbre. El a enfatisa cu un alto al fuego mester yega na comienso di negociacion. El a bisa reporteronan cu Trump “tambe kier pone esaki como un di su prioridadnan” den su reunion cu Putin.

Presidente Frances Emmanuel Macron a bisa cu Trump

“tabata hopi cla” cu Merckier logra un alto al fuego na e cumbre.

Despues di e cumbre di diabierna, Macron a agrega, Trump lo “busca un reunion trilateral den futuro” — un cu Trump, Putin y Zelenskyy. El a bisa cu e tin speranza cu esaki por tuma lugar den Europa “den un pais neutral cu ta aceptabel pa tur partido.”

Merz, ken a describi e combersacion di diaranson como “constructivo y bon,” a bisa cu e Europeonan tabata cla cu “Ucrania mester sinta na mesa tan pronto cu tin otro reunionnan.”

Aliadonan Europeo a insisti riba participacion di Ucrania den cualkier dialogo di paz, pa miedo cu negociacionnan sin Kyiv por yega na un resultado faborabel pa Moscu.

E presidente Ucraniiano, ken a biaha te Berlin pa uni cu Merz den e reunion, a expresa duda repetidamente si Putin lo negocia den bon fe. El a bisa diaranson cu e tin speranza cu un alto al fuego inmediato lo ta “e tema central” na Alaska, pero e tambe a argumenta cu Putin “definitivamente no kier paz.”

Zelenskyy a bisa cu Putin “ta purba pone presion... riba tur sector di e frente Ucraniiano” pa muestra cu Rusia “ta capaz di ocupa henter Ucrania.” E tambe ta blof cu sancionnan “no ta import’e y no ta efectivo,” el a agrega. “En realidad, sancionnan ta hopi util y ta dal e economia di guerra di Rusia duro.”

Merca ta designa separatistanan Baloch como grupo di terrorista pa via di su rol den atakenan na Pakistan

(AP)—Oficialnan Pakistani a duna bon bini diamars na un movida pa e Departamento di Estado Mericano pa designa un grupo separatista como un organizacion terrorista den exterior.

E designacion di e Ehercito di Liberacion Balochistan (BLA) y su sector di combate, e Brigada Majeed—culpa pa atakenan mortal den e provincia di Balochistan—ta coincide cu un bishita haci pa hefe di ehercito Pakistani Asim Munir na Merca.



E anuncio ta bin menos cu dos siman despues cu Washington y Islamabad a yega na un acuerdo di comercio anticipa pa permiti agencianan Mericano yuda desaroya Pakistan su reservanan para di azeta den Balochistan y un reduccion di tarifa di importacion pa Islamabad.

E ministerio di Asunto Ex-



terno di Pakistan a duna bon bini na e designacion diamars, notando cu BLA a ser prohibi na cas den 2024. “Pakistan ta keda firme contra terrorismo. Nos sacrificianan a sigura exitonan contraterorismo, no solamente pa e pais, pero pa estabilidad regional y seguridad global,” el a bisa den un declaracion.

BLA a haya su designacion como un grupo terrorista pa prome biaha den 2019 despues di varios atake. E Departamento di Estado a bisa cu su designacion nobo a ser agrega pasobra e grupo a tuma responsabilidad pa mas atake desde e tempo ey.

E designacion nobo ta nifica cu BLA awor ta considera un organizacion di terrorista den exterior y su simpatisantenan lo enfrenta critica mas fuerte den Merca y Europa, analistanan a bisa. BLA a declara bombardeonan suicidal cerca di e aeropuerto den Karachi y den e waf di Gwadar den Balochistan den 2024, e declaracion Mericano a bisa.

El a agrega cu e grupo a bisa cu el a organisa e secuestro di e trein Jaffar Express bihaando for di Quetta pa Peshawar na maart, matando 31 ciudadano y personal di seguridad y teniendo mas cu 300 pasahero como rehen.

“Awe e accion di e Departamento di Estado ta demonstra e compromiso di e administracion di Trump pa combati terrorismo,” e declaracion a bisa.

Tambe diamars, Pakistan y Merca a tene e ultimo ronda di nan dialogo di contraterorismo den Islamabad, “reafirmando nan compromiso conhunto pa combati terrorismo den tur su forma y manifestacion,” segun e ministerio di Asunto Externo Pakistani a bisa.

El a bisa cu a discusion a ser co-presidencia pa Nabeel Munir, secretaria special di Pakistan pa e Nacionnan Uni (UN), y Gregory D. LoGerfo, e coordinador suplente di e departamento di

estado pa contraterorismo. E ministerio a bisa cu ambos banda a enfatisa e necesidad pa strategianan efectivo contra menasa for di BLA, e grupo di Estado Islamico y e Taliban Pakistani.

Syed Muhammad Ali, un analista di seguridad basa na Islamabad, a bisa cu e designacion di BLA y su Brigada Majeed ta sigui e bishitanan di Munir na Merca.

E designacion “ta indica un cambio politico grandi di parti e administracion di Trump pa Sur Asia, subrayando e rol creciente di diplomacia militar, profundizando cooperacion bilateral riba contraterorismo, y mustrando cu Washington ta comparti Pakistan su preocupacion di seguridad tocante insurgentenan Baloch,” Ali a bisa.

E cambio tambe ta bisa cu Merca ta balora estabilidad den Pakistan y e provincia di Balochistan rico den azeta y gas, el a bisa.

No tabatin ningun comentario inmediato for di nacionalistanan di Balochistan y gruponan separatista. Balochistan tin tempo den e escena di insurgencia, mayormente culpa riba gruponan incluyendo BLA. E provincia tambe ta cas pa militantenan liga cu e Taliban Pakistani.

Separatistanan den Balochistan a opone e extraccion di recursonan pa agencianan Pakistani y di afo y a lansa atakenan riba forsan di seguridad Pakistani y ciudadanonan Chines trahando riba proyectonan multibiyonario relaciona cu e China-Pakistan Economic Corridor.

Mientras e gobierno di Pakistan ta bisa cu el a calma e insurgencia, violencia ta persisti den Balochistan, unda tropanan a asesina 47 insurgente siman pasa den dos operacion separa den e distrito di Zhob. E ehercito a bisa diamars cu el a mata tres insurgente mas den Zhob, aumento e cantidad di militantenan asesina pa 50 desde diahuebs.

Resultado Sorteo Augustus 13			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
0816	8763	3108	3597
8834	8365	SUPER5	9989
8752	5406	-	8973

MERDIA	ANOCHI		
 Sorteo # 4710 7952 5990 4737  X2  Sorteo # 4710 1558  FP  Sorteo # 2766 1707  Sorteo # 4710 0922 Acuario  Sorteo # 1584 161  X2	 Sorteo # 8621 9070 1440 7808  X2  Sorteo # 7665 0076  X2  Sorteo # 2370 7918  Sorteo # 6424 1147 Acuario  Sorteo # 1354 262  X2	 Sorteo # 2618 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 6 x Match 4 149 x Afl. 12,00  Sorteo # 6916 0 x Jackpot 5 x Match 4 104 x Afl. 8,00  Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00   Sorteo #	05-11-16-20-34 Joker 27 Letter L Proximo Jackpot 400.000,- 06-15-21-26-28 Proximo Jackpot 52.000,- Mega Ball Proximo Jackpot 450.000,- Afl. 675.000,- 



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra
Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo
Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos
Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa
Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina
Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion
Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Eagle : Centro Medico:
Tel. 587 9011 Tel. 584 5794

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.

Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Mientras presencia di pulpo ta disminui den awanan Spaño proveedornan ta refugia cu importacion y cria a pesar di preocupacionnan



(AP) - Na un fabrica den e pueblo Spaño di O Cabarlino, empleadonan ta hinca decenas di pulpo den weyanan di metal. Cerca, otronan ta corta e tentaculo y ta empaca nan cu destino pa restaurantnan y bendedornan na henter Europa, Asia y Merca - parti di un apetito global creciente pa un bestia cu a bira cada biaha mas escasez den su awanan nativo.

Aunke O Carballino ta yama su mes Spaña su capital di pulpo - completo cu un estatua di brons di puplo, e cayanan ta yena cu ‘pulperia’ cu ta ofrece nan y un festival di pulpo anual cu ta atrae miles di personas - e fabrica di varios siglo no a saca ni un solo pulpo for di awanan local den 10 aña.

“Aki na Galicia, un pulpo a bira hopi, hopi, hopi variable y scars,” Carlos Arcos, manager di exportacion di Frigorificos Arcos SL a comenta. “Si bo ta industrialisa un proceso manera nos ta haci, bo mester garantisas bo clientenan un regularidad di suministro.”

Awe, 100% di e compania su pulpo ta bini for di Mauritania y Maroco.

Mientras cu e cantidad di pulpo ta fluctua di manera natural di aña pa aña, cientificonan y piscadonan ta bisa cu Spaña su moda ta bahando y exigencia internacional cu ta aumentando ta empeorando e situacion. Esey a causa cu algun compania a explora cria e bestianan den tanki pa garantisas un suministro di termino largo - un prospecto cu a genera critica for di gruponan defensor di bienestar

di mas di 4 decada a comenta. Banda di su persona, centenares di trampa di pulpo tabata colga cerca di e waf di su cas na Cangas. “Esaki tabata un industria sostenible, pero awo nos a kibra henter un ecosistema.”

E poblacion di pulpo na Galicia tambe ta depende riba awa profundo di ocean cu ta bin superficie y ta trece cuminda pa nan segun Angel Gonzalez, un profesor di investigacion na Spanish National



di bestia.

E zomer aki, e presion aki a yega un punto halto. Spaña su pescaderia pa pulpo a cera pa 3 luna - un pausa inusualmente largo cu tabatin e meta di tuma tempo pa recupera.

“E poblacion a caba di bin back, pero asina cu e temporada bolbe habri, nos lo destrui tur cos den 2 siman,” Juan Martinez, un piscador

Research Council. Mientras cu esaki ta fluctua di manera natural, cambio di clima ta alterando e patronchi di biento, stratificacion di ocean y entrega di nutriente, cual ta haci e ciclo aki menos facil di anticipa y den cierto añanan, menos productivo. “Ora cu esaki debilita a causa di cambionan den ocean y condicionnan di atmosfera, e cantidadnan ta baha sin importa pesca.”

Den respuesta na e demanda creciente y suministro cu ta keda disminui, lagun compania na Spaña ta purbando di cria pulpo den cautela - un decision cu nan ta bisa lo alivia e presion riba ocean.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi 'n tin
falta di nada
Den cunucu di jerbe berde e ta
ponemi sosega
E ta hibami na awa trankil, pa mi
bolbe haya forsa
Salmo 23



Maria Crispina Geerman- Leon

Mihor conoci como: Pina

*05 december 1957 †05 augustus 2025.

Na number di su:

Casa: †Genario “Nai” Geerman,

Yiunan stima:

Cherylis “Chelly” y George Werleman-Geerman
Dairylys
Genard y Naima Geerman-Daal
Bernard “Ben” y Narasha Geerman-Mercalina

Nieto y nietanan cu ela stima:

NB-Jane, Gydion, Naigen, Gaeden, Na-Janey

Rumannan:

Tomas “Tom”
†Dufi, †Patsy y famia
Mito, Mary y famia
Mario “Uchi” y famia
†Foyang, Jacky y famia
Mirta
Chendo, Maribel y famia

Swa y cuñanan:

†Eloy, †Virginia Geerman y famia.
Facundo “Ito”, Rosalinda Geerman y famia.
Justina “Tina”, Juan Werleman y famia.
Marcela “Chela”, Mark Peterson y famia.
Gregorio “Cupa”, Aileen Geerman, y famia.
Viveca “Veca”, Erwin Stamper y famia.

Suegro y suegranan:

Zonia Werleman y famia, Ivo y Elvira Daal, Riley y Beatrix
Mercalina.

**Sobrino- y Sobrinnan cu ela stima, Ihanan cu ela
stima, Comer y Compernan, conocirnan na Bonaire,
Coursou, Hulanda, Colombia, New Yersey, Ohio USA
y demas famianan.**

Bisiña stima: Nana y Techí Briesen.

Amiga di cas stima y cu a cuide durante su enfermedad:
Mosa Arends.

Amiganan cu ela stima:

Ruth Tromp y famia, Omira Britten y famia, Rumanan
Williams

Ex-coleganan di:

Departamento Recurso Humano, Pueblo Supermarket y
Consales

Grupo Social Sonrisa cu tur su miembronan.

Famianan: Geerman, Leon, Croes, Martijn, Ras, Jansen,
Lou, Boekhout, Thijsen, Almary, Wouters, Werleman,
Everon, Filiciana, Maduro, Kelly, Rasmijn, Daal, Mercalina,
Wever, Paesch, Koolman, de Cuba, Lesire, Alvarado,
Helena, Wong A Ton, Maduro, Briesen, Angela, Stamper,
Peterson, Croeze, Loopstok, Franken, Williams, Kock.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun
familiar.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar, diahuebs
14 augustus 2025 di 1or pa 4or di atardi na misa Inmaculada
Concepcion na Santa Cruz, despues lo sali pa Santana
Pastoor de Vries.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Diodora Soto-Montaner

Mihor conoci como: “Dora”

*17-01-1939 - †07-08-2025

Na number di su:

Mayornan:

† Julianita Matos-Montaner y † Ramón Montaner

Esposo: † Federico Adeldo Soto

Yiunan:

Enrico Adeldo Soto
Liliana Omaira Soto

Nietanan stima:

Livanca y pareha Remze
Livienni y pareha Richard

Manera yiu:

Rossi Marchena
Eugene Stroud
Sidney Mongen
Bruce Kare

Rumannan:

† Fabia Franken-Montaner y famia
† Martin Montaner y famia
† Damacia Halley-Montaner y famia
† Federico Montaner y famia
† Agapito Montaner y famia
† Francisca Montaner y famia

Mita rumanan:

Silvania Montaner y famia, Olga Montaner y famia,
Roraima Montaner y famia, Villette Montaner y famia,
Ramon Montaner y famia y Roman Jr. Montaner y famia
† Imelda Montaner
† Hermes Montaner y famia
† Giovany Montaner y famia

Cuñanan, swanan, sobrinanan, subrinonan, ihanan,
comernan, compernan y conocirnan.

Su bon bisiñanan:

Famia Lande, Famia Marchena, Famia Kock, Famia,
Maduro, Famia Marin, Famia Arrindell, Famia Peltier,
Famia Bronswinkel, Famia Adonis y Famia Bikker.

Un danki special na Malin Williems, Silvania Montaner cu
a cuide na cas, tambe Dr. John Croes, Dr. Aljaf, Cas Marie
y Tene Mi Man Medical Transport.

Famianan:

Montaner, Soto, Matos, Franken, Halley, Machado, Rivera,
Garcia, Ras, Reyes, Croes, Lacle, Van Dinter, Dirkz,
Postma, Tromp.

Oportunidad pa condolencia: Royal Funeral Home,
diabierna 15 di augustus 2025 di 7:00 pa 9:00 pm

Acto di despedida ta tuma lugar dialuna 18 di augustus
2025 na Royal Funeral Home di 9:00 pa 11:00 am

Deseo di Dora ta pa bisti color alegre

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algún
famia of conosi.

Nos disculpa pero despues di entierro nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta
bunita
Laga tur locual cu mi encon-
tra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga
atras keda bunita y
Laga esakinan termina den
tur buniteza.
Cado Wever.



Cu inmenso dolor na nos curason y gradicido pa
tur locual ela hasi pa nos, nos ta anuncia fayeci-
mento di nos esposo, tata y opa stima

Señor Esteban Koolman

Cariñosamente yama “Papa Banchi, Lieki, uncle”

*12-06-1951 - †08-08--2025

Na number di su:

Casa: Christina Koolman-Solognier

Yiunan:

Ivette Koolman
Richard Koolman
Eveline Koolman y Igor Alberto

Nieta: AbbyGail Lampe

Nieto: Brandon Lampe

Ruman: Florencio Koolman y famia

**Comer y comper nan
Sobrino y sobrina nan
Primo y prima nan
Iha nan**

Ex coleganan di Wescar, DOW y Serlimar

Bisiña nan y conocir nan.

Demas famia nan ta invita na e **acto di entierro**
cual lo tuma lugar na Pray Funeral Home, diabi-
erna 15 di augustus 2025 di 2or pa 4or di atardi.

Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Si nos por a lubida algun famia of conocir den nos
tristesa nos ta pidi nos disculpa.

Nos disculpa pero despues di entierro nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*The LORD is my shepherd,
I shall not be in want. he
restores my soul. He guides
me in paths of righteousness
for his name's sake. Even
though I walk through the
valley of the shadow of death,
I will fear no evil, for you are
with me; your rod and your
staff, they comfort me.
Psalm 23*



Clomene Pierre

* July 06, 1960

† July 27, 2025

Date of funeral will be
announced later

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Na een lange strijd heb je nu

eindelijk rust gevonden.

We zullen je missen om je grappen en de manier waarop je zelfs in moeilijke tijden ons aan het lachen kreeg.

Dag lieve Papa, Opa, rust zacht



Petrus G. N. Gerfen

Peter

★16-06-1952 - † 09-08-2025

Liefdevolle echtgenoot van
†Francien Gerfen – Tacke

Richel & Freija,
Emilie en Max
Jeroen & Daisy,
Merle en Björn
Ivan & Inge,
Isa en Yoek

Op vrijdag 15 augustus 2025 van 14.00 – 16.00 uur willen wij met elkaar **afscheid nemen**, tevens is **gelegenheid om te condoleren**. U bent van harte welkom bij Royal Funeral Home, Cumana 44, Oranjestad.

Om 16.00 uur zullen wij Peter begeleiden naar zijn laatste rustplaats bij Francien op Sabana Basora Cemetery.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Dios ta amor y amor ta Dios
Masque mi no ta na e mundi
aki lo mi ta banda di boso
curason.*

*Mi por stense di loque Señor
ta hasi*

Salmo: 33

Cu imenso tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fallecimiento di:



Anna Mercedes Kelly

★24 sept. 1951- †9 aug. 2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

It is with deep sorrow and love that we announce the passing of

Julina Janique de Lannoy

★October 6, 1992 †July 12, 2025

Husband:

Carlos Alvarez Aguilera (Spain)

Parents: Lisa de Lannoy Fraraccio & Ephraim de Lannoy †

Sibling: Kiana & Roan Petronia

Nephew: Rogan Petronia

Parents in law:

Domingo & Miriam Alvarez Aguilera (Spain)

Sister In Laws:

Miriam and Elena Alvarez Aguilera (Spain)

Uncles/Aunts: Edgar de Lannoy †

Egbert de Lannoy & Elly de Lannoy- Fransen (Netherlands)

Enid de Lannoy

Benjamin & Stephanie Fraraccio (Canada)

Joanne Fraraccio (Canada)

Cousins:

Eugène de Lannoy & Miranda Verkooijen (Belgium)

-Dominic & Daniel de Lannoy

Elice de Lannoy & Bas de Jong (Netherlands)

-Sara de Jong

-Mats de Jong

-Faas de Jong

Gregory de Lannoy

-Amber de Lannoy

-Iris de Lannoy

Etienne de Lannoy & Indra Arends

-Kyra de Lannoy

Ricardo & Tracy de Lannoy

-Mateo de Lannoy

Like uncle/aunts/cousins:

Robert, Amy & Kelly Archidiacono (Boston)

Sharon Bareño Arends

Jenny & Kamilla Erazo

Closest Family Friends: Ravee Nandwani, Robertico & Suzette Croes, Carlos/ Milly/Thais/Xena and Carlito Profet, Frank Peña, Marlon & Diane Pieters, Nafis & Tarana Said, Peter de Hoop, Kiran Mukhi, Raymond Croes and Thea Gomes.

Closest Friends: Daniella, Almu, Giralda, Sophie, Kiara, Janelle, Sharrity, John & Dasha.

And the rest of family and friends: de Lannoy, Alvarez, Aguilera, Toppenberg, Spencer, Lake, Cortes, Ruiz, Petronia, Vingal, Arends, Peña, De Sousa, Bermudez, Erazo, Bagheri & Pablo.

Special thank you to: Ravee Nandwani, Jenny Erazo, Kiran Muhki, Peter de Hoop, Frank Peña, Sharon Bareño Arends, Daniella Arends, Amber de Lannoy, Lirienne Hoek, Sharla Noguera, Allysée Maduro, Sharin Toppenberg, Ziazian Goeloe, Norman Kuiperi, Alberto Richardson, Otto & Rosy Wolter and Tai Foo Lee.

The memorial will take place at Aurora Funeral Home on Saturday, August 16th, 2025

There will be an opportunity to pay **condolences** to the family between 6pm – 8pm.

From 8-9pm **a tribute will be held**, to celebrate Julina's life.

We kindly request you to restrain from wearing dark colors.

Please do not send any flowers. Instead, a box will be available for donations to the Edmund Harms Foundation or transfer RBC: #77.000.000.30444.324

We deeply apologize if in our sorrow, we might have forgotten to mention a loved one.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*“Señor ta mi wardador, mi’tin falta di nada
Den Cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña Forsa”.*
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curazon pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos mama stima:

Lima Rosalda Yarzagaray

★30-08-1940 - † 11-08-2025

Na number di su:

Casa: †Martin Emiliano Croes

Yiunan stima:

Michel Croes y compañero Jaap Jongeneel
Nathalie Croes y compañero Cesar Hernel Ortega Perez
Sidney y Louella Croes

Manera yiu: Marrybell Maduro y yiu

Ayudante stima y manera yiu: Fabiola Palma

Nietonan stima:

Zair Croes y Amika Every
Tariq Croes

Manera nieto: Shansley Statia

Manera nieta: Angelin Ascasibar

Rumannan:

†Theresita Boekhoudt y famia

†Godfried y †Bertha Yarzagaray y famia

†Yvonne Yarzagaray y famia

†Amado y Imelda Yarzagaray y famia

†Mauricio Yarzagaray y famia

†Irvin y †Filomena Yarzagaray y famia

Miriam Yarzagaray y yiu

Glenny y Jimmy Croese-Yarzagaray y famia

Dennis y Patricia Yarzagaray y famia

†Melga y Ken McClure-Yarzagaray y famia

Mayra Yarzagaray y famia

Ruman di criansa, Bea Paesch y yiu

Swa y cuñanan:

†Christina y †Carlito Dirksz-Croes y famia

†Yonka y †Thomas Trimón-Croes y famia

†Antonio y Clara Croes-Wester y famia

†Sarita Croes-Maduro y famia

†Mache Croes

Sira Croes y famia Lacle

†Addison Croes Rosalda Lopez-Croes y famia

Subrino y subrinonan:

Ceslin Yarzagaray y compañero Raul Nilvio Marist y famia

Karin y Harold Boezem-Yarzagaray y famia

Kenneth Yarzagaray y compañera Sierra Henricus y famia

Melvin y Nouelia Yarzagaray y famia

Randolf Yarzagaray y compañera Aura Vrolijk y famia

Junior y Silvana Lasten y famia

Earney y Isabel Lasten y famia

Meagles Lasten y compañero Martin van der Kraats

Davis y Tamara Yarzagaray y famia

Omayra y Angelo Tromp-Yarzagaray y famia

Glenn y Carily Yarzagaray famia

Lisette Yarzagaray y Miguel Growell y famia

Mirlanda Yarzagaray y famia

Aaron y Zulaika Yarzagaray y famia

Irving Yarzagaray

Ivan Yarzagaray y Micah Jansen

Jairo Yarzagaray

Cedrick Werleman y Ester Vegter y famia

Giovanni Werleman y Maritza Tromp y famia

Marjethy Werleman y Patrick Oldenburger

Bryan Arcaya

Peggy y Frank Robbers-Taragola

Reza Croese y Francisca Groenevelt y yui

Sulai y Ulric Statia-Croese y yui

Kevin Yarzagaray

Sandu y Arnold Yarzagaray y famia

Ian McClure y yiu

Kimberly y Gustavo Ibarra-McClure y famia

Dyron Rasmijn

Anuska Rasmijn y famia

Alicia y Lino Robert-Boekhoudt y famia

Magriet y Jani Dirksz-Boekhoudt y famia

Milo Boekhoudt y compañera Mariana Angela y famia

Ricardo Boekhoudt y compañera Ingrid Carrasquero y famia

Efigenia Boekhoudt y compañero y famia

Edith Boekhoudt y famia

Soraida Boekhoudt y compañero Eric Pardo y famia

Tur su Ihanan, Primo y primanan, comer y compernan
Manera famia di Cas: Trinidad Escobar, Olga Versteeg

Famia Yarzagaray, Croes, Jongeneel, Ortega Perez, Ras, Lasten, Werleman, Arcaya, Taragola, Croese, McClure, Rasmijn, Boekhoudt, Lacle, Robbers, Statia, Boezem, Vegter, Tromp, Ashby, Kock, Ibarra, Robert, Luidens, Giel, Wouters, Dirksz, Thiel, Briezen, Flanegin, de Mey, Trimón, van de Kraats, Growell, Wester, Cabrera, Carrasquero, Pardo, Henricus, Vargas, Vrolijk, Jansen, Gaitan, Vangrieken, Groenevelt, Oldenburger y demas famia y amistadnan na Hulanda, Merca, Corsow, Peru, Venezuela y Colombia.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar, Diamars 19 augustus 2025 di 2or 4or di atardi na Misa Playa San Francisco.

Acto di cremacion lo tuma lugar despues di seno familiar.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida di menciona algun number di famia.
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos lo no ricibi bishita di condolencia na cas.



Tironan Israeli a mata por lo menos 25 persona na Gaza mientras Netanyahu ta bisa e lo permiti Palestinonan bay

(AP) — diaranson, tironan Israeli a mata por lo menos 25 persona cu tabata buscando ayudo humanitario na Gaza, segun autoridatnan di salud y testigonan. E incidente a tuma luga mientras prome minister Benjamin Netanyahu a daclara loke e ta yama “migracion boluntario” di Palestinonan for di e teritorio victima di guerra.

Netanyahu ta busca pa realisa e vision di presidente Mericano Donald Trump pa reloca gran parti di e poblacion di Gaza via “migracion boluntario” — algo cu criticonan ta bisa por resulta den un limpiesa etnico.

“Duna nan e oportunidad di bay! Prome, for di zonanan di combate, y tambe for di Gaza si nan kier,” Netanyahu a bisa den un entrevista cu e canal Israeli i24. E tabata discutiendo e plannan di militar ofensiva contra zonanan cu ainda no ta bao control Israeli, incluyendo Gaza City, unda miles di hende desplasa ta refugia. “Nos no ta forsa nan, nos ta permiti nan bay.” Testigonan y personal di hospitalnan Nasser y Awda — cu a ricibi e mortonan — a bisa cu e victimanan a ser tira ora nan tabata na caminda pa puntonan di distribucion di ayudo of mientras nan tabata sperando pa grupo di ayudo cu tabata drentando Gaza.

Esfuersonan pa reanuda negociacionnan di tregua
Esfuersonan pa reanuda negociacionnan di tregua a cuminsa atrobe despues di aparentemente a fracasa luna



pasa. Oficialnan di Hamas y Egipto a reuni diaranson na Cairo, segun e oficial di Hamas Taher al-Nounou. Oficina di Netanyahu a bisa cu Israel no tin plan di manda su equipo di negociacion pa papia na Cairo.

Plan di Israel pa amplia su ofensiva militar contra Hamas den partinan di Gaza cu ainda no ta bao su control a provoca condenacion den e pais y tambe internacionalmente, y por ta diseña pa aumenta presion riba Hamas pa alcanza un tregua.

E militantenan ainda tin 50 rehen saca durante e atake di 7 di october 2023 cu a inicia e guerra. Israel ta kere cu rond di 20 ainda ta bibo. Famianan tin miedo cu un ofensiva nobo ta pone nan den peligro. Ora i24 News a puntra si e posibilidad pa un acuerdo di tregua parcial a cera, Netan-

yahu a responde cu e ta desea tur e rehennan back, tanto bibo como morto.

Minister di Relacionnan Exterior di Egipto Badr Abdelatty a bisa reporteronan cu Cairo ainda ta purba avansa un proposicion anterior pa un tregua inicial di 60 dia, liberacion di algun rehen y un aumento di ayudo humanitario prome cu mas discusion di un tregua permanente. Hamas ta bisa cu nan lo solamente libera e rehennan restante na cambio di liberacion di Palestinonan encarcela pa Israel, un tregua permanente y un retiro Israeli for di Gaza. E grupo militante a nenga pa desarma.

Mientras tanto, e Autoridad Palestino y paisnan Arabe a condena e comentario di Netanyahu na i24 News cu e ta “masha” pega na e vision di un “Israel Mas Grandi”. E no

a elabora, pero partidarioman di e idea ta kere cu Israel mester controla no solamente e West Bank ocupa sino tambe un parti di paisnan Arabe.

Asesina mientras ta buscando ayudo

Entre esnan asesina mientras nan tabata buscando ayudo tabata 14 Palestino den e area di Teina, aproximadamente 3 kilometer for di un centro di distribucion di cuminda maneha door di e Gaza Humanitarian Foundation (GHF), segun personal di Hospital Nasser. Hashim Shamalah a bisa cu tropa Israeli a tira den nan direccion mientras hende tabata purba pasa. “Hopi a keda herida y a cay mientras nan tabata huy,” el a declara. Tironan Israeli a mata cinco otro Palestino cu tabata purba yega na un otro centro di distribucion di GHF den e area di Netzarim, segun Hospital Awda y testigonan a bisa. E ehercito Israeli a declara cu nan no tabata consciente di ningun victima di tironan Israeli den e area.

GHF a informa cu no tabatin ningun incidente na of cerca di nan centronan diaranson. Merca y Israel ta respalda GHF, un contratista Mericano, como un alternativo pa Nacionnan Uni, cual nan ta acusa di permiti Hamas desvia ayudo. Nacionnan Uni, cu ta distribui ayudo na Gaza pa decadas ora condicionnan ta permiti, ta nenga e acusacion.

gruponan di ayudo di otro organisacion ta bay te 100 meter for di e centronan di GHF y ta atrae multitud

di hende. GHF a indica cu gran mayoria di incidentenan violento durante e ultimo simannan tabata relaciona cu e gruponan ey.

Hospital Nasser a informa cu e tironan Israeli a mata por lo menos seis otro persona cu tabata wardando pa truck di ayudo cerca di e ruta Morag, cu ta separa parti di Gaza di Sur.

Israel ta bisa cu nan a mata un militante di Hamas cu a tuma rehen

E ehercito Israeli a bisa diaranson cu siman pasa nan a mata un militante di Hamas cu a participa den e atake di 2023 cu a inicia e guerra. Nan a acusa Abdullah Saeed Abd al-Baqin di a participa den e secuestro di tres rehen Israeli. E atake lidera pa Hamas a secuestra 251 persona y a mata aproximadamente 1.200 persona, mayoria civil. E ofensiva aereo y riba tera di Israel desde cu nan a desplasa mayoria di e poblacion di Gaza, a destrui areanan amplio y a pusha e teritorio den direccion di hamber. E ofensiva a mata mas di 61.700 Palestino, segun e ministerio di Salud di Gaza, cu no ta diferencia entre combatidor y ciudadano, pero ta bisa cu aproximadamente mita tabata muhe y mucha.

Nacionnan Uni y expertonan independiente ta consider’e fuente mas confiabel riba victimanan di guerra. Israel ta disputa su cifranan pero no a proba nan mesun cifra.

Palestino asesina den violencia na West Bank

Un colonista Israeli a mata un Palestino diaranson den e West Bank ocupa, segun e ministerio di Salud Palestino. E ehercito Israeli a bisa cu decenas di Palestino a tira piedra riba un soldadcu no tabata den servicio y un otro persona cu tabata haciendo “trabou di ingenieria” cerca di e pueblo Duma, heridando nan levemente. E ehercito a bisa cu e soldad prome a los tiro pa alerta, despues a habri tiro pa defensa propio. E ministerio di Salud a identifica e fayecido como Thamin Dawabshe, 35 aña, un familiar leu di un famia cu a ser ataca den un atake cu molotov na 2015 door di un colonista. E atake ey a mata un baby y su mayornan. E atacadador a ser condena y ricibi tres sentencia di bida.



SINTI E RUSH

Mas deporte - Mas emocion

3 CANAL NOBO
AWOR disponibel
riba bo Cable.

RUSH PRIME
RUSH SPORTS
RUSH SPORTS 2

SETAR Complete
Line-up

IPTV
Line-up



SETAR
setar.aw | Teleshops

Merca ta desplega 2 barco di guerra temporalmente na un banco disputa den e South China Sea despues di un accidente

(AP) — Diaranson, Merca a desplega dos barco di guerra na un banco disputa den e South China Sea unda dos barco Chines a accidenta na comienso di siman mientras nan tabata purba kita un barco mas chikito di Filipinas for di e area, den un incidente den awa habri cu a causa preocupacion tocante seguridad maritimo.

Tanto China como Filipinas ta reclama Scarborough Shoal y otro salidanan den e South China Sea. Vietnam, Malasia, Brunei y Taiwan tambe tin reclamanan den e awa disputa.

E USS Higgins, un destructor cu misil guia, y USS Cincinnati, un barco di combate litoral, a ser sombra pa un barco di marina Chines mientras nan tabata nabegando aproximadamente 30 miya nautico (55 kilometer) for di Scarborough Shoal. No tabatin reportahe di incidente inespera, segun e Comandante di Guardacosta di Filipina, Jay Tarriela, basa riba informacion di oficialnan Mericano y un vuelo di vigilancia di Filipinas.

Marina di Merca a tuma biahe y vuelonan di “libertad di nabegacion” den e South China Sea durante años pa desafia e restriccionnan di China y su

exigencia pa notificacion di entrada den practicamente tur seccion di e awa disputa cu e ta reclama. Esaki a keda provoca rabia di China, y su forsanan casi a drenta den conflicto cu barco y avionnan di Merca durante patruya den awa y espacio aereo internacional.

E despliegue a tuma lugar despues cu embahador di Merca na Manila, MaryKay Carlson, a condena diamars “e accion irresponsable mas reciente di China contra un embarcacion di Filipinas” den Scarborough. E atolon di pesca rico noroeste di Filipinas a keda e punto di confrontacionnan tenso en-

tre barconan di guardacosta, pesca y otro embarcacionnan di China y Filipinas durante e ultimo añanan.

Filipinas ta e aliado mas bieu di Merca den Asia. Washington a adverti hopi biaha cu e tin un obligacion pa defende Filipinas si forsanan Filipino ser ataca cu arma, incluyendo den e South China Sea.

Dialuna, un destructor di marina Chines y un barco di guardacosta Chines a dal den otro accidentalmente mientras nan tabata purba blokia y kita un barco mas chikito di guardacosta di Filipinas, e BRP Suluan, aproximadamente 10.5 miya nautico

(19 kilometer) for di Scarborough. Video cu guardacosta di Filipinas a publica ta mostra e barco di guardacosta Chines usando cañon di awa y varios miembro di tripulacion Chines para na e boca, poco prome cu e seccion aki a accidente cu e barco di marina Chines cu a bira rapidamente.

Poco despues di e accidente, e video ta mostra e boca di e barco di guardacosta Chines gravemente dañá sin e personalnan Chines cu tabata para riba e deck prome di e accidente. E barco di marina Chines a keda cu golpinan profundo y loke ta parece un rasca largo riba su hull.

